

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

# 美專家實地考察後建議

徑後兩坡上

# 實現越戰越南化美軍漸漸撤出 美國防部長指出政經援助落後

[illegible]

# 柬軍全面反攻 鞏固金邊外圍

克服多處據點金礦逆情勢穩定  
南越軍連日掃蕩川仁一帶越共  
北攻，以收復失地  
大南軍，連日掃蕩川仁一帶越共，發生連串戰事，四民區  
二日擊，東軍連日掃蕩川仁一帶越共，發生連串戰事，四民區  
人分稱，東軍連日掃蕩川仁一帶越共，發生連串戰事，四民區  
亦證實金礦，附置  
連來對金邊以  
東埔寨僑人主持陣亡軍人火葬儀式  
人，十一月。在安南府所布陣亡兵士舉行火葬，顯示一者僑胞慰  
痛慰火葬情形。(合衆國際社電稿)



# 埃國承認中共

始與中共舉行初步談判，謀求承認中共。現宋悉比利時是否改變一個中國立場。

(美聯社智利聖地牙哥一日電)智利外交部星期二二說：巴拿馬之智利及中共官員開始舉行會談，謀求建立外交關係。外交部次官對記者說，他未能脫出智利與中共同時正式建交。

中國木版水印書

即日起集中介紹榮寶齋、榮雲軒木版水印畫，及機印複製名畫，另有大批陶瓷、木彫、玉彫擺設品，歡迎參觀。

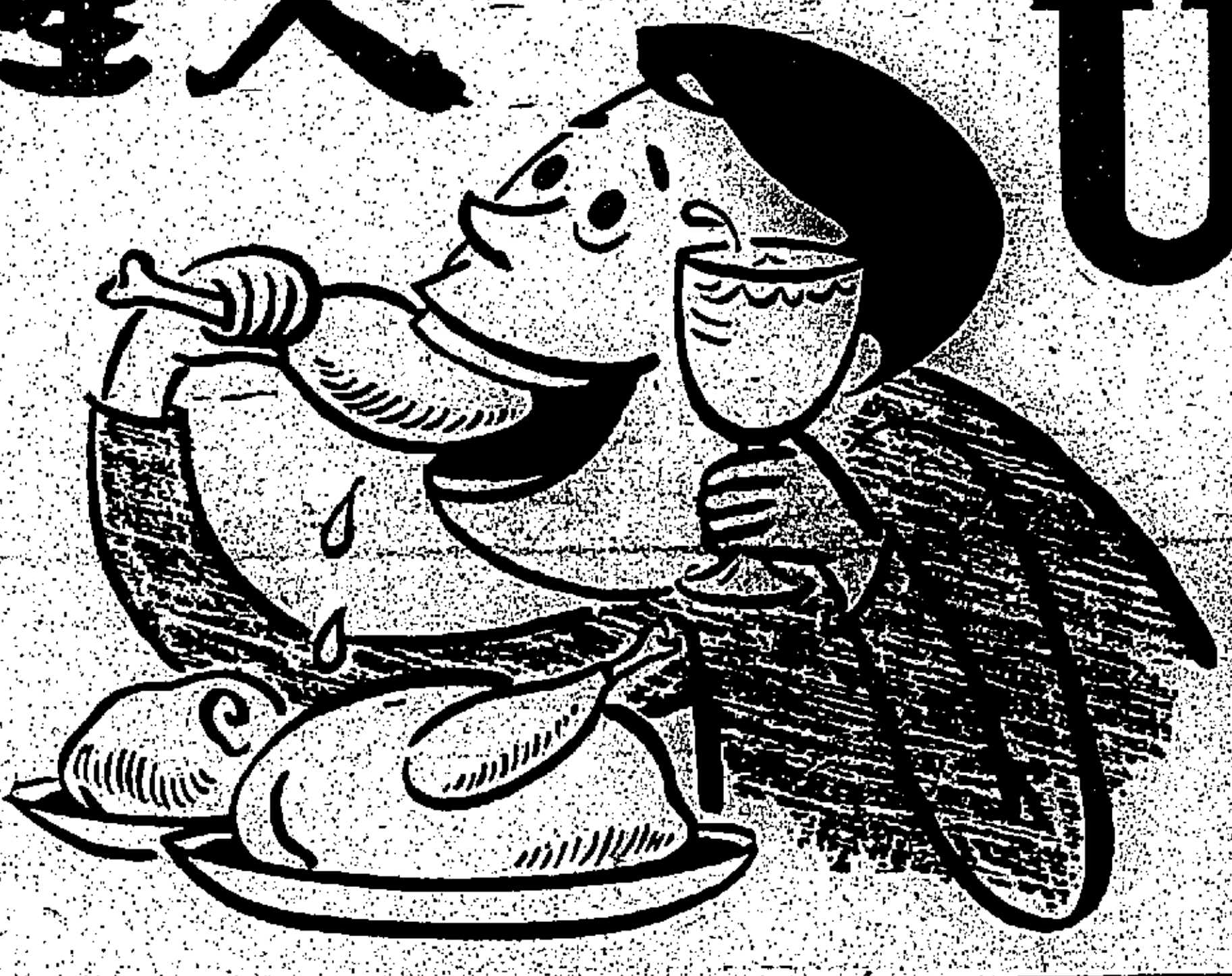


胃 仙 丹

人 生 最 大 享 受  
吃 喝 !

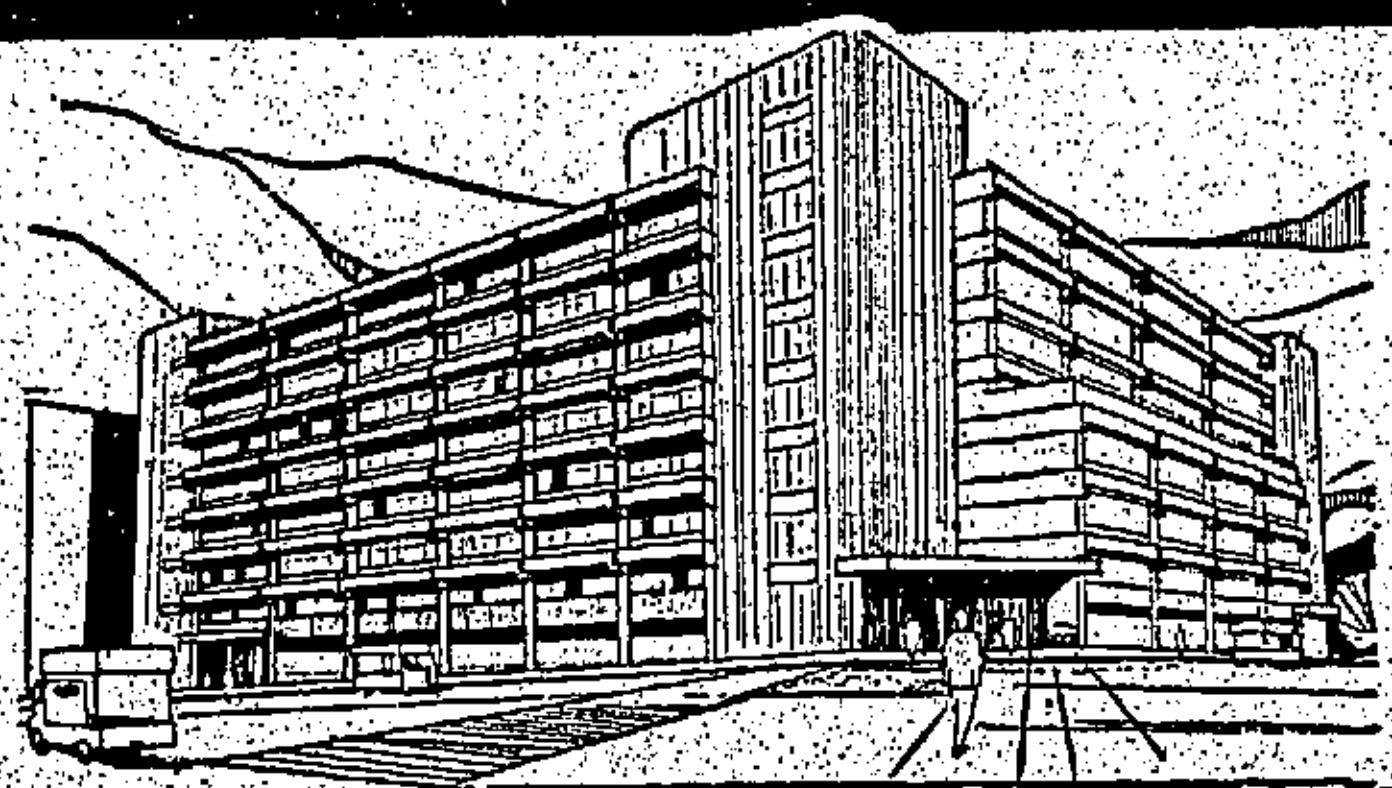
等瘍潰胃多過酸胃痛胃飽飢  
康健腸胃持保U仙胃服速請

戲間西安要重復數他其合部另外下藥備演抗！端主除棄育健色桃仙醫新  
 續演將先解脫即立演戲時之聲外實得病救故兩內分片裝中與前此應厚新是為  
 預按此意也入發能相隨而後即歸本仙醫！諸主內共而和中國近來之多過  
 「從誰可放用作彈殼則個國難得互」系藥治法，因製成此法是將一粒之育健此藥治  
 。音商賣寶可一接治速力藥此效低或後再轉精提，系藥治法  
 行樂爭論：門漢、房藥正主：龍九、房藥興民、房藥榮全：港香、理代通  
 舊代有考場大官。 購談免以 射影防提：意注  
**(WEISEN-1)** 名英文英有應上片及字三仙醫明認讀時仙醫買嘗



東亞工業大廈

**葵涌 打磚磡道及圳邊街大單邊  
建築快將完成 明年一月入伙**



• 設計新型 • 柱位特少 • 電梯四部  
 • 僱工容易 • 交通便利 • 工精料美  
 • 業主有用外只售四層：

洽購處：九龍彌敦道100號 東英大廈1018室 電話：K-671151  
本地辦事處：新界葵涌打磚坪道

## 九龍寫字樓招租

太子道一彌敦道交界  
二樓全層八仟餘呎  
適合醫生診所一寫字樓  
請電H-225156

# KAWAMURA 包裝機



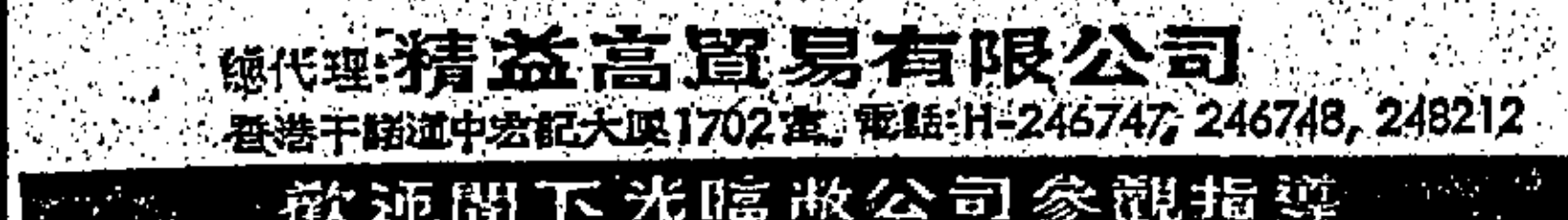
## SPEEMER 1800 型 座枱式包裝機

是表皮造襖式包裝機工作效率比較其他包裝機高出一倍声响指示器指示出一切障礙加熱過程使一切工作進行易如反掌



## SPEEMER 1400 型 座枱式包裝機

亦屬於表皮造襖式包裝機  
你獲精巧使用普通家庭電度  
線縱極之方便任何人都能控制自如可適合安裝於任何地方



日本政府通商産業省化驗最標準合格

註冊商標  
**風濕敵「特效藥」**

根治  
**風濕**  
特效藥

**主治：**

神經痛，週身走痛，手足麻木，腿軟無力，風濕症，筋絡痛，肩背痛，四肢痠痛，及跌打碰傷痛，藥力快，強，持久，無副作用，不論患症多久，一服見效，保證除根，永不復發，十年來治療患者無數。

東南亞總代理電話：H454976  
港九各大藥房藥行均售

請實購可機關槍卑

**湾仔地王**  
**999年期**

背山面海 戶戶單邊  
一梯二伙 並無長廊



保和大廈

灣仔道 177 - 179 號  
已售過半欲購從速

**灣仔區高尚洋樓住宅**  
**地下旺舖 - 地點繁盛**  
**二樓全層 - 面積寬大**  
**分層出售十二車付款**

承建商：**保華建築有限公司**

**洽購處：**  
**保華置業有限公司**  
香港德輔道中廣東銀行十八樓  
電話：H-235107  
地盤電話：H-734510



# 馬紀壯在立院報告

## 積極整建陸軍

### 全面革新已成現代化軍隊 美國駐華官員四批訪問金門

【中央社台北二十日電】國防部部長馬紀壯，今日在立法院報告，報告內容極其詳盡，報告中對於整建陸軍，積極革新，已成現代化軍隊，並謂：美國駐華官員，四批訪問金門，對於我國國防，極表贊同，並謂：美國駐華官員，四批訪問金門，對於我國國防，極表贊同，並謂：美國駐華官員，四批訪問金門，對於我國國防，極表贊同。

## 日保證儘速實現

### 台港進口自由化

【中央社東京二十日電】日本外務省，今日發表聲明，謂：日本保證，儘速實現，台港進口自由化，並謂：日本保證，儘速實現，台港進口自由化，並謂：日本保證，儘速實現，台港進口自由化。

## 論

### 興建地底鐵路減輕巴士負擔

【本報訊】香港地底鐵路，興建地底鐵路，減輕巴士負擔，並謂：興建地底鐵路，減輕巴士負擔，並謂：興建地底鐵路，減輕巴士負擔，並謂：興建地底鐵路，減輕巴士負擔。



## 教皇訪問香港

### 對大陸有影響

【中央社香港二十日電】教皇訪問香港，對大陸有影響，並謂：教皇訪問香港，對大陸有影響，並謂：教皇訪問香港，對大陸有影響。

## 白宮設有十具

### 電視傳真電話

【本報訊】白宮設有十具電視傳真電話，並謂：白宮設有十具電視傳真電話，並謂：白宮設有十具電視傳真電話。

## 美專家利用現代科學 研究疼痛和止痛問題

【本報訊】美專家利用現代科學，研究疼痛和止痛問題，並謂：美專家利用現代科學，研究疼痛和止痛問題。

## 希望青年自愛

### 不可忘記歷史

【本報訊】希望青年自愛，不可忘記歷史，並謂：希望青年自愛，不可忘記歷史。

## 教皇訪問老人

### 很難衡量記者影響力

【本報訊】教皇訪問老人，很難衡量記者影響力，並謂：教皇訪問老人，很難衡量記者影響力。

【本報訊】豬心換人心實驗，有助治療心臟病，並謂：豬心換人心實驗，有助治療心臟病。

【本報訊】內長戈德林說，英人犯罪增加，並謂：內長戈德林說，英人犯罪增加。

【本報訊】西貢蓬門一弱女，飛上枝頭作鳳凰，並謂：西貢蓬門一弱女，飛上枝頭作鳳凰。



# 表示對北約作出貢獻 歐洲盟國付美 十億元防衛費

## 旨在消除美軍自歐洲撤退意圖

【華盛頓訊】歐洲盟國今日表示，將向美國支付十億元防衛費，以消除美國軍隊自歐洲撤退的意圖。此項決定是在華盛頓舉行的北約部長級會議上作出的。盟國代表表示，這項費用的支付，將使盟國在防務上更具自主性，並確保美國軍隊在歐洲的長期駐紮。

## 公約國東柏林高峰會 商討柏林問題

【柏林訊】公約國東柏林高峰會今日開幕，主要商討柏林問題。會議由東德總理施羅德主持，參加者包括來自各國的政府代表。會議將討論柏林的分裂狀態、交通問題以及國際安全等議題。

## 駐西班牙聖塞瓦斯 西德領事被綁架

【馬德里訊】駐西班牙聖塞瓦斯西德領事館今日發生綁架案，一名西德領事館官員被綁架。據悉，綁架者為一名當地男子，目前已被警方逮捕。西德政府已對此案展開調查，並要求西班牙政府協助破案。

## 西德聯邦銀行宣佈 今起降低半厘

【柏林訊】西德聯邦銀行今日宣佈，自即日起將利率降低半厘。此舉旨在刺激經濟活動，並減輕債務負擔。銀行表示，此次利率調整將適用於所有貸款，並將在未來幾個月內繼續觀察經濟情況。

## 英黃金美元儲備 增二千七百萬鎊

【倫敦訊】英國政府今日公佈，其黃金及美元儲備已增加二千七百萬鎊。此項增加主要來自美國政府的貸款。英國財政大臣表示，這項儲備的增加將有助於穩定英鎊匯率，並加強英國的國際金融地位。

## 美國人口增長率降低

【華盛頓訊】美國政府今日公佈，美國人口增長率已顯著降低。根據最新的統計數據，美國人口增長率已降至歷史最低水平。政府官員表示，這反映了美國出生率下降以及移民人數減少等趨勢。

## 近事

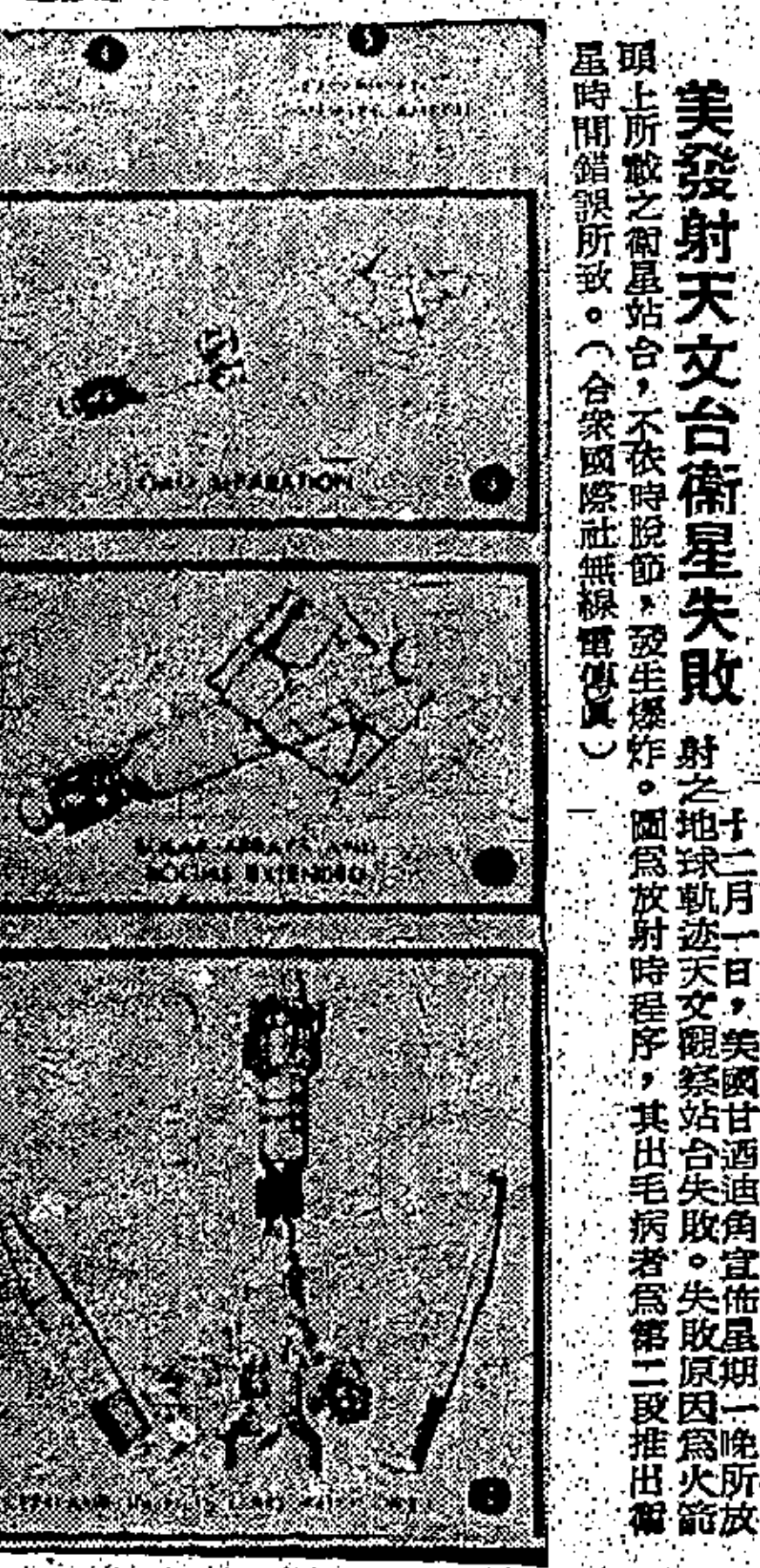
【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，將對某些進口商品徵收附加稅。此舉旨在保護國內產業，並增加財政收入。政府表示，這項附加稅將適用於來自某些國家的特定商品，並將在近期內正式生效。

## 美發射天文台衛星失敗

【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，發射天文台衛星的任務失敗。衛星在發射過程中出現故障，未能進入預定軌道。NASA官員表示，他們正在調查失敗原因，並計劃在近期內再次發射該衛星。

## 北韓擁有天然資源 有利實施經濟計劃

【平壤訊】北韓政府今日宣佈，該國擁有豐富的自然資源，有利於實施其經濟計劃。政府表示，北韓將充分利用其資源優勢，推動經濟發展，並提高人民生活水平。



## 西德聯邦銀行宣佈 今起降低半厘

【柏林訊】西德聯邦銀行今日宣佈，自即日起將利率降低半厘。此舉旨在刺激經濟活動，並減輕債務負擔。銀行表示，此次利率調整將適用於所有貸款，並將在未來幾個月內繼續觀察經濟情況。

## 美房屋貸款利率由八厘半減為八厘

【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，將房屋貸款利率由八厘半減至八厘。此舉旨在減輕房主的負擔，並刺激房地產市場。政府表示，這項利率調整將適用於所有新的房屋貸款。

## 前羅國駐法大使 返法求政治庇護

【巴黎訊】前羅馬尼亞駐法大使今日返回法國，並請求政治庇護。據悉，該大使在羅馬尼亞面臨政治壓力，並希望能在法國尋求政治避難。法國政府已表示將對此案進行審理。

## 氮基酸存在證明 地球外尚有生物

【華盛頓訊】科學家今日公佈，已在地球外發現氮基酸，證明地球外可能存在生命。這項發現是在對火星土壤樣本進行分析時作出的。科學家表示，氮基酸是生命體所必需的基本成分，其存在為地球外生命的存在提供了有力證據。

## 南非婦人 任問問課

【約翰內斯堡訊】一名南非婦人今日在法庭上被問問課。據悉，該婦人涉及一起法律案件，並被控以多項罪名。法庭將對其進行審理，並根據法律作出判決。

## 偵探小說文學獎 竟然由警長取得

【倫敦訊】一項偵探小說文學獎今日頒發，竟然由一名警長獲得。此項獎項旨在表彰在偵探小說領域做出傑出貢獻的作者。獲獎者表示，他對文學事業充滿熱愛，並希望通過自己的努力為讀者提供更多優質作品。

## 北約部長會議 在巴黎舉行

【巴黎訊】北約部長級會議今日在巴黎舉行。會議將討論北約成員國的防務合作、國際安全等議題。與會代表表示，北約將繼續致力於維護歐洲的安全與穩定。

## 英不參加歐洲 空中巴士計劃

【倫敦訊】英國政府今日宣佈，將不參加歐洲空中巴士計劃。此舉旨在保護英國的航空工業，並確保英國在航空領域的競爭力。政府表示，英國將繼續支持其本土航空公司的發展。

## 埃及指責以色列 破壞中東停火令

【開羅訊】埃及政府今日指責以色列破壞中東停火令。據悉，以色列軍隊在邊境地區進行了軍事行動，違反了停火協議。埃及政府表示，將採取必要措施，維護中東地區的和平與穩定。

## 全國 支持 離婚 法案

【華盛頓訊】全國各界今日表示支持離婚法案。此項法案旨在簡化離婚程序，並保護当事人的合法權益。支持者表示，該法案將有助於減輕家庭負擔，並促進社會和諧。

## 美心理學家認為 可掌握自己命運

【華盛頓訊】美國心理學家今日表示，個人可以掌握自己的命運。他們認為，通過積極的心理調適和行動，個人可以克服困難，實現人生目標。這項觀點得到了廣泛的認可和歡迎。

## 兵衛境邊德東 通交林柏離留

【柏林訊】東德政府今日宣佈，將與西德政府就邊境問題進行談判。雙方將討論邊境安全、交通等議題，並尋求達成協議。談判的進展將受到國際社會的關注。

## 英不參加歐洲 空中巴士計劃

【倫敦訊】英國政府今日宣佈，將不參加歐洲空中巴士計劃。此舉旨在保護英國的航空工業，並確保英國在航空領域的競爭力。政府表示，英國將繼續支持其本土航空公司的發展。

## 北約部長會議 在巴黎舉行

【巴黎訊】北約部長級會議今日在巴黎舉行。會議將討論北約成員國的防務合作、國際安全等議題。與會代表表示，北約將繼續致力於維護歐洲的安全與穩定。

## 英不參加歐洲 空中巴士計劃

【倫敦訊】英國政府今日宣佈，將不參加歐洲空中巴士計劃。此舉旨在保護英國的航空工業，並確保英國在航空領域的競爭力。政府表示，英國將繼續支持其本土航空公司的發展。

## 英不參加歐洲 空中巴士計劃

【倫敦訊】英國政府今日宣佈，將不參加歐洲空中巴士計劃。此舉旨在保護英國的航空工業，並確保英國在航空領域的競爭力。政府表示，英國將繼續支持其本土航空公司的發展。

## 英不參加歐洲 空中巴士計劃

【倫敦訊】英國政府今日宣佈，將不參加歐洲空中巴士計劃。此舉旨在保護英國的航空工業，並確保英國在航空領域的競爭力。政府表示，英國將繼續支持其本土航空公司的發展。

### 腎強氣足 壽到百六

腎氣足則精神強，氣足則百病不侵。本藥專治腎虛、氣弱、精神不振等症，功效顯著。各大藥房均有代售。

### 製九精烏首

烏首精製，滋陰補腎，強筋壯骨。適用於體弱多病、腰酸背痛等症。請認明商標，以免誤購。

### 普士曼

普士曼藥片，專治各種疑難雜症。藥力強大，見效迅速。歡迎諮詢。

### 星救疾惡癩惡

惡癩惡疾，一擦即癒。本藥採用名貴藥材精製而成，對各種皮膚病有奇效。



# 本港新聞

## 青年落網判囚

### 爆竊歌劇院漏網被拘獲卒逃去

【本報訊】一名十九歲青年，於本月九日九時許，在歌劇院內，趁人不備，盜取現金一千元，並盜去金飾、手錶、皮夾等物，價值約一千元。該青年在逃去後，被警方追捕，於本月十一日，在灣仔附近落網。警方在該青年身上搜出上述贓物。該青年現已被控以盜竊罪名，並判入獄三個月。

## 吸毒禍患好人變壞

### 道友司機出作強盜劫匪

【本報訊】一名三十歲男子，因吸毒成癮，由一名好人變壞，最近更出作強盜劫匪。該男子在灣仔附近，向一名路人搶去現金一千元，並將其毆打。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。警方在該男子身上搜出大量毒品。該男子現已被控以搶劫罪名，並判入獄六個月。

## 連犯三宗劫案還押候判

### 道友司機出作強盜劫匪

【本報訊】一名三十歲男子，因吸毒成癮，由一名好人變壞，最近更出作強盜劫匪。該男子在灣仔附近，向一名路人搶去現金一千元，並將其毆打。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。警方在該男子身上搜出大量毒品。該男子現已被控以搶劫罪名，並判入獄六個月。

## 兩項爆竊罪判囚

### 賊竊是來原蕩遊夜午

【本報訊】一名三十歲男子，因吸毒成癮，由一名好人變壞，最近更出作強盜劫匪。該男子在灣仔附近，向一名路人搶去現金一千元，並將其毆打。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。警方在該男子身上搜出大量毒品。該男子現已被控以搶劫罪名，並判入獄六個月。

## 啓德道昨四級火警

### 氣體爆炸險象環生

【本報訊】昨日下午四時許，在啓德道發生一宗氣體爆炸案。當時，一名男子在該處修理汽車，不慎引發氣體爆炸，導致該男子受傷。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子送院治療。警方在現場搜出大量氣體罐。該男子現已被控以危險行為罪名，並判入獄三個月。

## 高齡婦離奇斃命

### 頸有傷痕疑被謀殺

【本報訊】一名七十歲高齡婦人，於本月九日，在灣仔附近離奇斃命。警方接報後，迅速趕到現場，將該婦人送院治療。警方在該婦人頸部發現傷痕，疑被謀殺。警方現正展開調查，以確定該婦人的死因。

## 電線竿倒塌

### 壓斃一工人

【本報訊】昨日下午四時許，在灣仔附近發生一宗電線竿倒塌案。當時，一名工人在該處修理電線竿，不慎導致電線竿倒塌，將該工人壓斃。警方接報後，迅速趕到現場，將該工人送院治療。警方在現場搜出大量電線竿。該工人現已被控以危險行為罪名，並判入獄三個月。

## 藏槍及子彈

### 青年司機認罪候判

【本報訊】一名三十歲男子，因吸毒成癮，由一名好人變壞，最近更出作強盜劫匪。該男子在灣仔附近，向一名路人搶去現金一千元，並將其毆打。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子拘捕。警方在該男子身上搜出大量毒品。該男子現已被控以搶劫罪名，並判入獄六個月。

# 提防火警

金寶工業大廈

官塘、海山街189號

交通方便，設備完善

光線充足，材料上乘

快速電梯三部，

歡迎參觀比較，

分層租賃，快將入伙

# 買英國斯林百蘭床褥 贈名貴舒適軟枕

一九七〇年十二月一日至一九七一年一月三十一日

Slumberland

# 司公限有貨百華中

## 大減價

冬季

新貨源源運到

售價大平特平

禮品最多

歡迎選購

# 富林大廈

高級洋樓 座北向南

薄扶林道四十五至四十七號

獨立單位 一梯一伙

交通方便 年期最久

分期付款 分層出售

舊價成本 全區最平

洽購處：  
華僑電器行 H-462439  
香港薄扶林道四十三號地下

# 公爵閣

九龍塘公爵街五號

150年期

開始預售

建築期內付拾萬元

餘款可申請12年分期付款

華懋置業有限公司 H224578, H232803, H225608

# 1971 看港年

單書定約預

一九七〇年 月 日

訂書人 簽名

地址：

敬啟者：茲依貴報入折優待辦法預定洋裝一九七一年香港年鑑一冊（每冊定價港幣拾五元），實交定銀港幣十二元正，祈派員到收為荷！此致

華僑日報社

# 嘉福綢緞公司

## 大減價

開業五週年紀念

香港大道中三十八號

電話：二二〇六九八

# 何東產業有限公司(代理)

## 港九大小旺舖出租

香港區

灣仔一莊士敦道：  
旺舖連閣樓地庫  
適合各行各業發展等

中區一士丹利街：  
旺舖500呎至1000呎  
另手樓200呎-500呎

九龍區

太子道一彌敦道：  
旺舖連閣樓地庫  
由200呎-800呎

旺角道一長旺道：  
樓下面積20,000呎  
樓上17呎合宜貨物市場等

紅磡一彌敦道老龍坑街：  
大小舖位連閣樓

歡迎來電詢問：  
何東產業有限公司  
MOTUNG ESTATES LTD.  
電話：H225156

# 愉安樓

山打道56號·後接聚文街

經已開工·71年九月完成

最佳住宅區·理想高尚洋樓

預售期內·九五優待

每單位六百至七百尺

每尺僅售120元左右

一梯兩伙·獨立格式

柚木地板·顏色浴室

廚房皆窗·空氣清新

地盤洽商處：山打道·電話：H726843

新鴻基



本港新聞

九龍警察總部應付青少年犯罪 增設反飛組

劃分東西兩區 加強肅飛工作

【本報訊】九龍警察總部為應付日益嚴重的青少年犯罪問題，特別增設「反飛組」，劃分東西兩區，加強肅飛工作。該組由九龍警察總部指揮，分設九龍東區及西區，分別由九龍東區及西區指揮官負責。該組之職責，主要是打擊青少年非法飛行，包括非法飛行、非法降落、非法起飛等。該組之成立，旨在加強對青少年非法飛行之打擊，以保障公眾安全。

香港公眾假期多何期

期假業工定法有又外之期假衆公定法 討檢新重張主平宣黃元士鍾

【本報訊】香港公眾假期多何期，一直以來都是社會關注的焦點。黃元士元士鍾表示，公眾假期之設定，應以法律為依歸，並應考慮社會之實際需要。他認為，公眾假期之設定，應以法律為依歸，並應考慮社會之實際需要。他認為，公眾假期之設定，應以法律為依歸，並應考慮社會之實際需要。他認為，公眾假期之設定，應以法律為依歸，並應考慮社會之實際需要。

夏令時間不受歡迎 政府進行重新檢討

【本報訊】夏令時間之實施，一直以來都受到社會各界之反對。政府表示，將對夏令時間之實施進行重新檢討。夏令時間之實施，主要是為了節省能源，但由於夏令時間之實施，會導致時間之混亂，因此受到社會各界之反對。政府表示，將對夏令時間之實施進行重新檢討，以確保夏令時間之實施，能達到節省能源之目的，並不會對社會造成太大之影響。

中巴專利稅 將作出改變決定

【本報訊】中巴專利稅之實施，一直以來都受到社會各界之反對。政府表示，將對中巴專利稅之實施作出改變決定。中巴專利稅之實施，主要是為了增加政府收入，但由於中巴專利稅之實施，會導致中巴專利稅之增加，因此受到社會各界之反對。政府表示，將對中巴專利稅之實施作出改變決定，以確保中巴專利稅之實施，能達到增加政府收入之目的，並不會對社會造成太大之影響。

藍田新區巴士交通實況改善

【本報訊】藍田新區巴士交通實況之改善，一直以來都是社會關注的焦點。政府表示，將對藍田新區巴士交通實況進行改善。藍田新區巴士交通實況之改善，主要是為了提高巴士交通之效率，並確保巴士交通之安全。政府表示，將對藍田新區巴士交通實況進行改善，以確保巴士交通之效率，並確保巴士交通之安全。

十一號巴士木頭人盼從速掃蕩

【本報訊】十一號巴士木頭人之出現，一直以來都是社會關注的焦點。政府表示，將對十一號巴士木頭人之出現進行掃蕩。十一號巴士木頭人之出現，主要是為了提高巴士交通之效率，並確保巴士交通之安全。政府表示，將對十一號巴士木頭人之出現進行掃蕩，以確保巴士交通之效率，並確保巴士交通之安全。

國民觀光團 日本九州 歡度聖誕 聖誕新年行樂 九州本州聯線 農曆新年行樂 九州本州聯線 聖誕新年行樂 九州本州聯線 聖誕新年行樂 九州本州聯線

久咳丸 義拾唐 久咳丸 義拾唐 久咳丸 義拾唐 久咳丸 義拾唐 久咳丸 義拾唐 久咳丸 義拾唐

與加拿大經商 請參加「訪加商業考察團」 寄香港郵箱十七號「加航」收 本人欲赴加考察，請逕寄「訪加商業考察團」詳情一份為荷。

人類大貢獻 長壽和美容 宜安電子靜電健康器 宜安電子靜電健康器 宜安電子靜電健康器 宜安電子靜電健康器 宜安電子靜電健康器











# 本港新聞

## 廠商會長莊重文演講

### 香港工展會與貿易

工業迅速進展輸出有增加  
仍須港府力爭公平互惠待遇  
工展會九日在灣仔開幕

【本報訊】香港廠商聯合會會長莊重文，昨午一時，在灣仔會議中心，向香港工展會開幕典禮，發表專題演講，題為「香港工展會與貿易」。

莊會長在演講中，首先向在座人士，介紹工展會之歷史，及工展會之重要性。他指出，工展會之成立，旨在促進香港之工業發展，並加強香港與世界各國之貿易聯繫。他強調，工展會之成功，有賴於政府之支持，以及廠商之積極參與。

莊會長進一步指出，香港之工業，近年來發展迅速，輸出額不斷增加。然而，他亦指出，香港之工業，仍面臨一些挑戰，包括來自其他國家之不公平貿易待遇。他呼籲政府，應積極爭取公平互惠之貿易待遇，以保障香港工業之利益。

演講最後，莊會長表示，他對工展會之開幕，充滿信心，並相信工展會將為香港工業之發展，作出重要貢獻。

### 莊重文 演詞

九三四年，香港工展會開幕，當時，香港之工業，尚處於萌芽階段。工展會之成立，旨在促進香港之工業發展，並加強香港與世界各國之貿易聯繫。...



莊重文在龍西扶輪社演講。左為社長吳紹濤。(本報記者攝)

### 出口雖多 獲利却微

【本報訊】據香港貿易發展局最近發表之報告指出，香港之出口額，雖然在過去一年中，有顯著增加，但出口之利潤，卻相當微薄。報告指出，香港之出口，主要集中於低價貨物，而高價貨物之出口，則相對較少。此外，報告亦指出，香港之出口，面臨來自其他國家之激烈競爭，這亦是導致出口利潤微薄之原因之一。

## 快捷妥當



「歷時牌」R11型複印機  
每分鐘78張副本，張張清楚乾淨，而且，更可印五種顏色。

「歷時牌」R11型複印機，全自動化控制，複印效果達百分之九十九，并有自動登紙，自動上紙及防塵之優點，備有手搖及電動兩種款式。請電捷成洋行文儀部接洽，我們隨時樂意為閣下示範，同時敬請參觀本公司「歷時牌」其他超卓出品，如RR2200型電子油印切紙機及RR650型無漏墨輪軸式複印機。

REX-ROTARY R11  
捷成洋行  
香港太子行電話 H 225111

# 今年聖誕 餽贈亞米茄



- A. 星座天文台表  
不銹鋼自動防水星期日  
曆金圈鋼底或18K金表  
壳均附  
由港幣740元起
- B. BC811831 款式  
名貴女庄表，18K白金表  
壳連金表帶鑲廿四顆精  
美鑽石  
港幣2400元
- C. 海濱太空型  
防水自動避震避磁日曆  
不銹鋼壳連鋼表帶金圈  
或18K真金壳均附  
由港幣475元起
- D. 康樂型日內瓦款式  
八五上鍊日曆防水按鈕  
計秒不銹鋼表壳連精美  
鋼表帶專供戴在腕底  
港幣385元
- E. 大錶型日內瓦款式  
自動上鍊日曆表帶防水  
不銹鋼表壳配彩色可拆  
皮表帶  
港幣395元
- F. ST511325 款式  
四方形女庄表不銹鋼表  
壳連精美鋼表帶風格高  
尚名貴大方  
港幣360元

## 佳節酬知己·名表誌隆情

亞米茄是眾親友們珍視之聖誕禮物，不僅充份表達您底熱情和厚愛而且由於亞米茄乃是舉世無雙之表壇瑰寶，接受禮物者既永恒感領您底盛情亦以擁有名表引以為榮。

亞米茄在國際上享有最高之聲譽，構造精良款式優美，男女庄款式俱備，真金或不銹鋼自動日曆計秒序表琳瑯滿目，盡是登峯造極之珍品，聖誕餽贈以此最隆不訛您底厚誼。



表壇瑰寶 最佳投資



# 本港新聞

## 曾氏宗親會同人響應救國助學 曾兆生捐壹仟大元 紀棠紀華各捐伍佰

【本報訊】曾氏宗親會同人響應救國助學，曾兆生捐壹仟大元，紀棠紀華各捐伍佰。曾氏宗親會同人響應救國助學，曾兆生捐壹仟大元，紀棠紀華各捐伍佰。曾氏宗親會同人響應救國助學，曾兆生捐壹仟大元，紀棠紀華各捐伍佰。

曾兆生捐壹仟大元，紀棠紀華各捐伍佰。曾兆生捐壹仟大元，紀棠紀華各捐伍佰。曾兆生捐壹仟大元，紀棠紀華各捐伍佰。



星馬泰觀光團 聲寶牌零售商

美蘭義學女學校 定期舉行畢業典禮。美蘭義學女學校定期舉行畢業典禮，屆時將有數百名學生參加。

弘化社講經法會 增秀長老講華嚴。弘化社講經法會，增秀長老講華嚴經，吸引了眾多信眾參加。

建飛馬新油站 美孚在屈臣氏道。建飛馬新油站，美孚在屈臣氏道，為方便顧客起見，特設此站。



美孚在屈臣氏道 建飛馬新油站。美孚在屈臣氏道，建飛馬新油站，為方便顧客起見，特設此站。

美孚在屈臣氏道 建飛馬新油站。美孚在屈臣氏道，建飛馬新油站，為方便顧客起見，特設此站。

美孚在屈臣氏道 建飛馬新油站。美孚在屈臣氏道，建飛馬新油站，為方便顧客起見，特設此站。

# 全港首次 HUTCHISON'S expo 和記集團博覽會

一九七〇年十二月五日至十三日

### 和記歷史

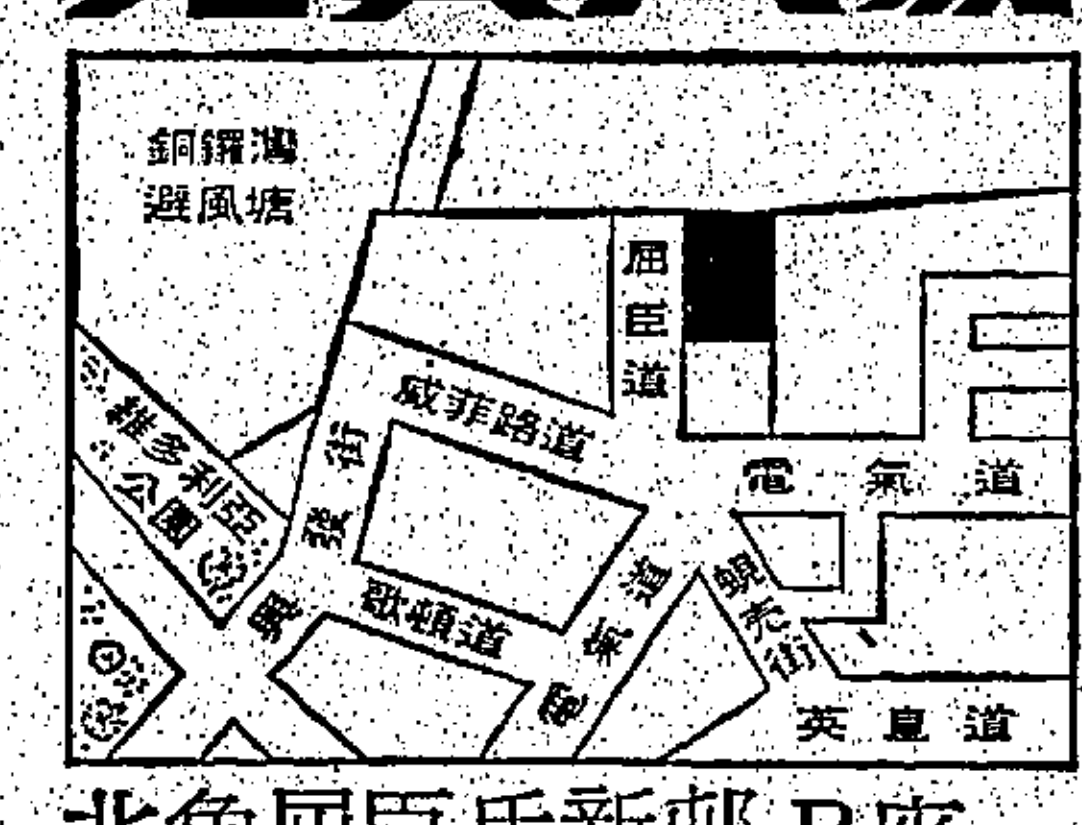
一百年前，和記即在香港進行貿易。今日，它的業務經已發展至九十餘家公司，經營範圍遍及貿易、紡織、投資、造船、機械、汽車、地產、樓宇、汽水、洋酒、西藥、保險、旅遊及航空等各項事業，僱用員工超過一萬二千人。現在，和記企業有限公司謹請閣下惠臨和記集團博覽會，參觀他們的設施及香港未來的發展趨勢。

### 多姿多采

會場展覽各式最新日用品、家庭電器、電視、室內裝飾、旅遊資料、汽車、時裝、食品、及製造糖果、汽水和其他工業產品的過程，並展出船塢模型。機會難逢，萬勿錯過。

### 可得巨獎

快意850跑車 豪華雪櫃 是必得電暖爐 所有觀眾皆可獲得免費獎券，隨時可得上列巨獎，請即惠臨參觀。



北角屈臣氏新邨B座 開放時間：每日上午十一時三十分至晚上七時三十分。

## 和記企業有限公司集團機構

包括：和記洋行、歐美旅行社有限公司、均益有限公司、德惠實業有限公司、德惠實業貿易有限公司、東誠汽車有限公司、電機工程有限公司、遠東營造工程公司、遠東汽車有限公司、遠東食品有限公司、登華洋行有限公司、和記國際航空公司、香港黃埔船塢有限公司、英商萬泰有限公司、高怡行、聯益實業有限公司、東亞太平洋紡織有限公司、泰和洋行有限公司、英商大興洋行、旗昌洋行、都墨汽車有限公司、屈臣氏有限公司。

### 新貨運港傾銷

【本報訊】新貨運港傾銷，為方便顧客起見，特設此站。

### 業餘劇團聚餐

本月六日舉行。業餘劇團聚餐，本月六日舉行，歡迎各界人士參加。

### 新職員就職典禮

黃大仙區文教康樂委員會。黃大仙區文教康樂委員會新職員就職典禮，將於近日舉行。

### 吳潤江上師開示

宣講佛法大意。吳潤江上師開示，宣講佛法大意，歡迎信眾參加。

### 偉士牌電單車

150 Super-150 Sprint-180 Rally. 首期付款 \$300. 偉士牌電單車，性能卓越，價格公道。







本港新聞

港九街坊會協進會  
演粵劇籌福利費

【本報訊】港九街坊會協進會，為籌募福利經費，特於本月十四、十五兩晚，在九龍新舞台演出粵劇。該會主席陳錦棠表示，此次演出所得之款項，將全數撥充各項社會福利事業，以改善港九居民之生活。

九龍果菜商會慶  
四十五屆理監就職

【本報訊】九龍果菜商會，於本月十四日晚，在該會會所舉行第四十五屆理監就職典禮。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。新任會長陳錦棠在致辭時表示，將繼續致力於改善果菜市場之衛生及秩序，並為會員提供更好之服務。

青松仙觀  
十八開同人大會

【本報訊】青松仙觀十八開同人，於本月十四日晚，在該會會所舉行大會。當晚出席者有：會長陳錦棠、副會長李錦棠、秘書長張錦棠等。會議討論了該會之發展計劃及各項福利措施。

冬賑擴大派寒衣

【本報訊】冬賑擴大派寒衣，由本會發起，旨在為貧苦市民提供禦寒衣物。當晚在會所舉行派發儀式，由義工將寒衣派發給有需要之人士。

合學同金學獎獲與，後職就事監理會商業同業果龍九

【本報訊】九龍同業商業監理會，於本月十四日晚，在該會會所舉行頒獎典禮，頒發獎金予在學業上有優異表現之學生。

華僑馬經



（全月主編）

第三次賽馬分場公佈  
首天共賽九場  
次天則賽八場

第三次賽馬分場表

場次	時間	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
1	12:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	1:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
3	2:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
4	3:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
5	4:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
6	5:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
7	6:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
8	7:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
9	8:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9

南岸材料中庸  
妙蹄早熟早衰

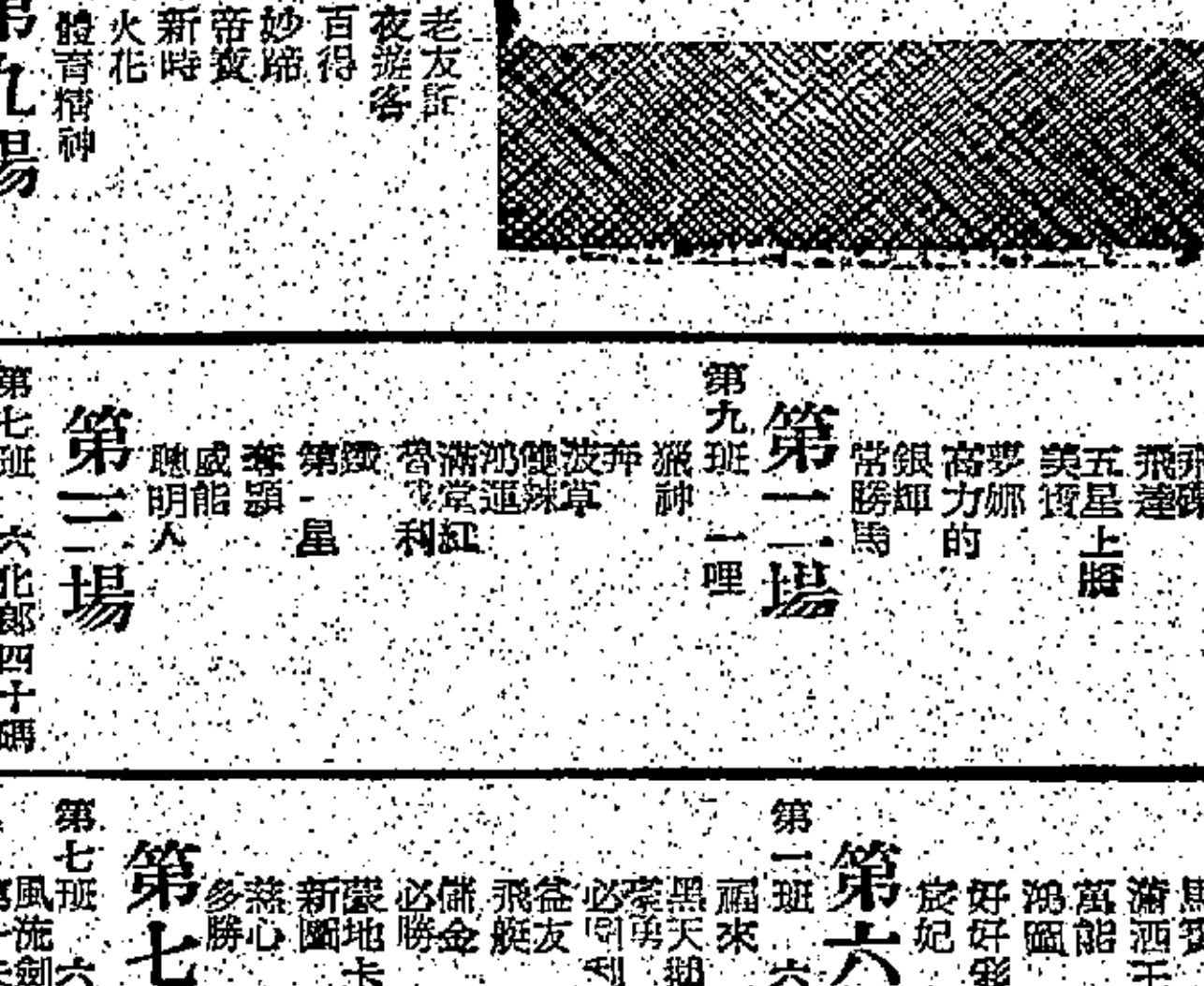
【本報訊】南岸材料中庸，妙蹄早熟早衰。此為一則關於馬蹄健康之報導，指出馬蹄之健康與材料之選擇及蹄形之發育有密切關係。

首天第一場輕磅馬估計有七匹  
驟降降班即勝星上星勇

【本報訊】首天第一場輕磅馬估計有七匹，驟降降班即勝星上星勇。此為一則關於賽馬之報導，指出在首場比賽中，有七匹輕磅馬參加，其中一匹驟降降班之馬表現出色。

【本報訊】首天第一場輕磅馬估計有七匹，驟降降班即勝星上星勇。此為一則關於賽馬之報導，指出在首場比賽中，有七匹輕磅馬參加，其中一匹驟降降班之馬表現出色。

大會日有進無退  
全家歡躍姿揮灑



【本報訊】大會日有進無退，全家歡躍姿揮灑。此為一則關於賽馬之報導，指出在比賽當天，觀眾情緒高昂，場面熱鬧。

大會日有進無退

場次	時間	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
1	12:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	1:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
3	2:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
4	3:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
5	4:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
6	5:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
7	6:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
8	7:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
9	8:30	1	2	3	4	5	6	7	8	9

【本報訊】大會日有進無退，全家歡躍姿揮灑。此為一則關於賽馬之報導，指出在比賽當天，觀眾情緒高昂，場面熱鬧。

【本報訊】大會日有進無退，全家歡躍姿揮灑。此為一則關於賽馬之報導，指出在比賽當天，觀眾情緒高昂，場面熱鬧。

【本報訊】大會日有進無退，全家歡躍姿揮灑。此為一則關於賽馬之報導，指出在比賽當天，觀眾情緒高昂，場面熱鬧。

天主教教宗保祿六世訪菲問津澳特輯



【本報訊】天主教教宗保祿六世訪菲問津澳特輯。此為一則關於教宗訪菲之報導，指出教宗在訪問期間，曾與當地官員及民眾會面，並發表了重要講話。







# 當局得拆除

## 新界樓宇建築或積堆垃圾

業或客住蓋蓬用使，訂修正規則規有關  
政市由如，元廿加日每另元百五罰可例違主  
。用費回索將並蓋蓬例犯拆除署

【本報訊】新界當局現正擬定有關新界樓宇建築或積堆垃圾之規則，訂正現行規則，以便對付日益增加之垃圾問題。當局現正擬定有關新界樓宇建築或積堆垃圾之規則，訂正現行規則，以便對付日益增加之垃圾問題。當局現正擬定有關新界樓宇建築或積堆垃圾之規則，訂正現行規則，以便對付日益增加之垃圾問題。

# 長洲鄉會展開敦睦鄉誼

## 分訪大埔七區

各鄉首長共聚，互相效法建設

【本報訊】長洲鄉會為加強與鄰近各鄉之聯繫，並促進鄉間之和睦與建設，特展開「敦睦鄉誼」活動。該會已分派代表分訪大埔七區，與各鄉首長共聚，互相效法建設。

# 會華年嘉灣荃

## 大擴更模規

日半假放校各時遊巡

【本報訊】荃灣中華會館為慶祝農曆新年，特舉辦「嘉年華會」。該會已決定擴大規模，並將於農曆新年期間，在各校放半天假，並舉行巡遊活動。



（一）新界中華會館各區分會代表在該會會所前合影。（二）新界中華會館各區分會代表在該會會所前合影。

# 舉行遊藝比賽

## 熱鬧

軍童幼區東灣荃

【本報訊】荃灣東區兒童軍團為慶祝聖誕節，特舉行遊藝比賽。比賽內容豐富，包括歌唱、舞蹈、劇本表演等。現場氣氛熱烈，吸引了眾多觀眾參加。

# 粉嶺青年中心

## 展覽本標行舉

賽作製本標辦舉并

【本報訊】粉嶺青年中心為推廣青年工藝，特舉辦「青年工藝展覽」。展覽內容包括各種手工藝品、模型等。展覽期間，中心並舉辦了多項比賽，以鼓勵青年參與。

# 元朗分行開幕

## 恒隆銀行

元朗分行開幕

【本報訊】恒隆銀行元朗分行已於日前正式開幕。該分行之成立，將為元朗地區之居民提供更便捷之銀行服務。開幕當日，吸引了眾多市民到場參觀。

# 中學除運動會

## 護督將參觀頒獎

十四單位五百餘名男女參加

【本報訊】新界中學聯合會為促進各校學生之體育發展，特舉辦「中學除運動會」。該項活動已吸引了十四個單位之五百餘名男女學生參加。護督將親自到場參觀並頒獎。

# 巴士改道不便

## 上水請改善

鄉會列舉五點困難

【本報訊】上水鄉會為改善巴士服務，特向有關部門提出建議。鄉會列舉了五點困難，包括巴士班次不足、路線不合理等。鄉會呼籲有關部門能儘快改善，以方便鄉民出行。

# 大澳十一村

## 請安裝電話

選出二屆理監事

【本報訊】大澳十一村為改善通訊設施，特向有關部門提出建議。該村已選出了第二屆理監事，並將積極爭取安裝電話，以方便村民與外界聯繫。

# 和記集團博覽會

## 定五日正式開幕

幸運觀衆可獲汽車

【本報訊】和記集團博覽會已定於十二月二十五日正式開幕。該項博覽會將展出多種新產品，並設有抽獎活動。幸運觀眾有機會獲贈汽車。

# 教宗明日抵港

## 主持典禮

宗教迎備諸友教港本

【本報訊】教宗將於明日抵達香港，主持多項宗教典禮。香港各界已做好充分準備，以迎接教宗之蒞臨。預計將有數以萬計的信眾到場參加。

# 跑馬地區交通

## 部份道路關閉

或實施交通改道措施

【本報訊】為配合跑馬地賽馬活動，部份道路將於賽馬期間關閉。有關部門已制定交通改道措施，以確保賽馬活動順利進行，並保障市民之交通安全。

# 無線電視攝影

## 無線電視攝影

無線電視攝影

【本報訊】無線電視攝影隊將於近日內前往大澳拍攝。該項攝影活動旨在記錄大澳之自然風光及人文景觀。攝影隊呼籲當地居民能給予配合。

### 凱東方

期下 映獻大威

劇喜趣詼香品出新最司公士靈

笑喜最愛異故動最新動最  
料的可情的有事的香開的發

### 英雄美人

MYRA BRECKINRIDGE

二片梅 惠麗 新  
絲慧 球歌 戲  
頓頓 侯尊 大  
彩七麗部全

會隨便如欲小唱的人  
心到到到到到到到到

### 聲寶國金慶金

映聯大威院三天今

劇喜大唱回軍冠賽彩七

### 家娘回太

楊張白岳 趙雅芝  
莊上丁 蕭芳芳 李司馬

現正公映 歡迎參觀

### 樂仙

映仍日即

片巨聯國非

雄爭豹虎

槍遊飛

魂龍虎

元半

### 央中

映仍日即

片巨聯國非

雄爭豹虎

槍遊飛

魂龍虎

元半

### 泰國

大後

映仍日即

片巨聯國非

雄爭豹虎

槍遊飛

魂龍虎

元半

### 荒片千津子

映仍日即

片巨聯國非

雄爭豹虎

槍遊飛

魂龍虎

元半



王伯敏解黑郎之厄，欲  
秀身焉。伯敏不可，萬  
歷甲辰秋，伯敏年七十



該片已定於本週末在雙連續優先獻映午夜場，下週在港正式公映。

據，另一部也接近尾聲。

這種速度，是過去所罕見的。

不得動之。屬實與否，日後定有分曉。

100

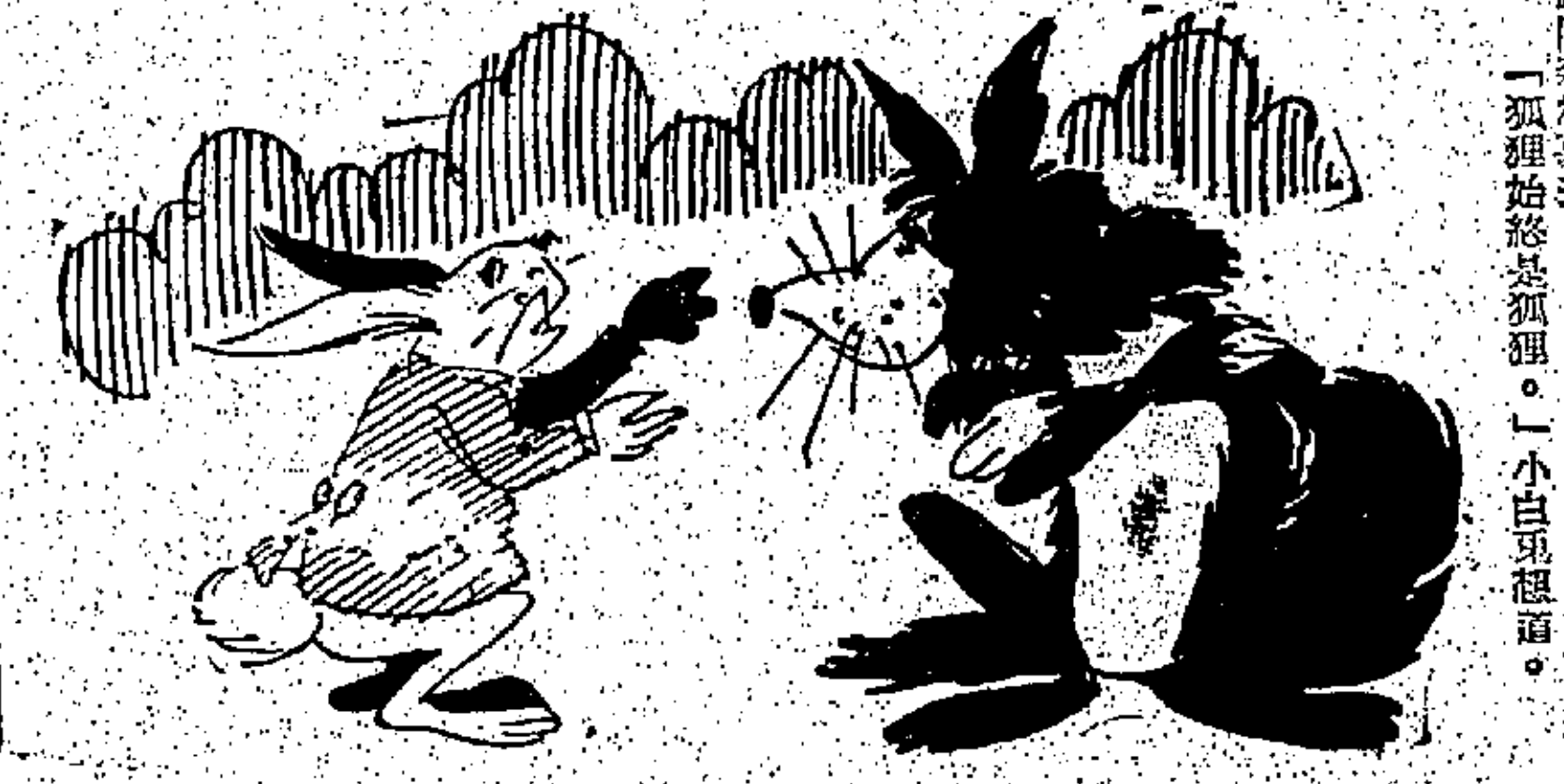






### 小白兔和狐狸

小白兔和狐狸，爭鬥了一陣，最後大家覺得，爭鬥也沒有什麼意思，大家就散了。小白兔和狐狸，爭鬥了一陣，最後大家覺得，爭鬥也沒有什麼意思，大家就散了。小白兔和狐狸，爭鬥了一陣，最後大家覺得，爭鬥也沒有什麼意思，大家就散了。



### 殺雞教子

地球

### 兒童天地

小朋友：你現在在學校裏，是不是覺得時間過得很快？你現在在學校裏，是不是覺得時間過得很快？你現在在學校裏，是不是覺得時間過得很快？

### 為行蠢愚是架打

姨姨唐

### 火牛戰術

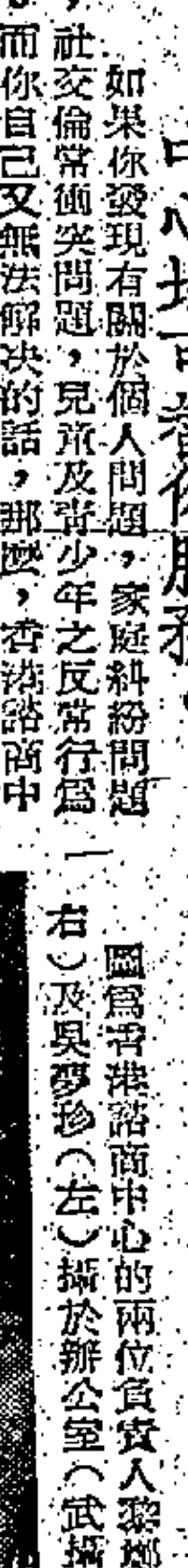
愛兒



### 康樂家庭

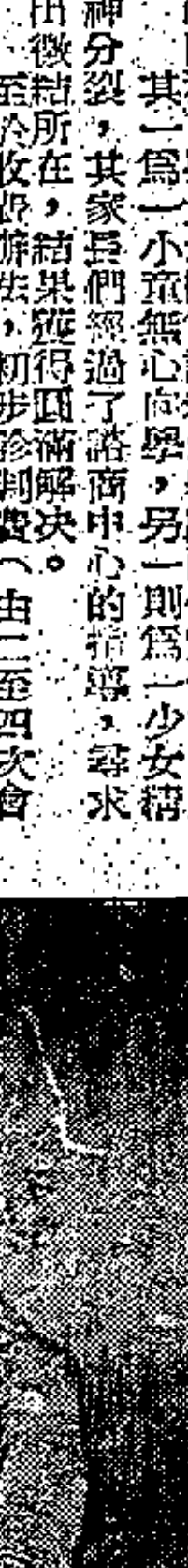
### 香港諮商中心設立

舉凡有關個人、家庭糾紛、社交衝突、兒童及青少年之反常行為等問題不能解決時，該中心均可替你服務。



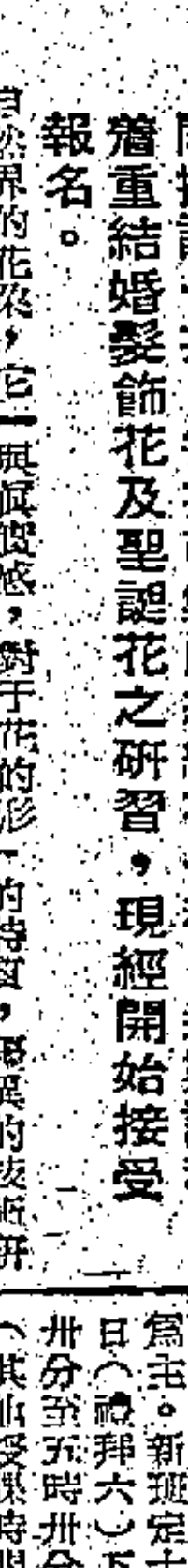
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 公教婚姻輔導會

將舉辦婚前講座。該講座旨在幫助新婚夫婦了解婚姻生活，處理婚姻問題。



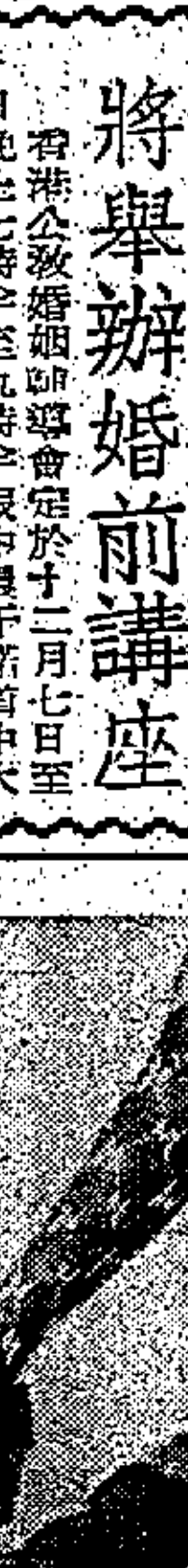
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。

### 各國駐港使節夫人學舍

昨日上午在合和中心舉行。該學舍旨在提高各國駐港使節夫人的中文水平。



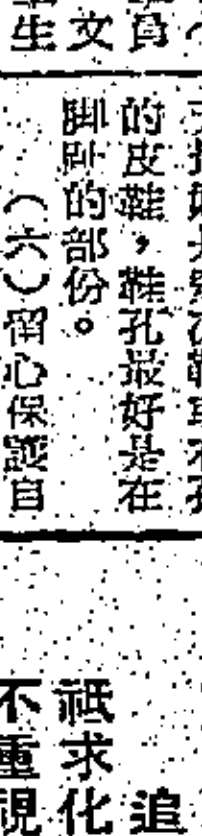
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



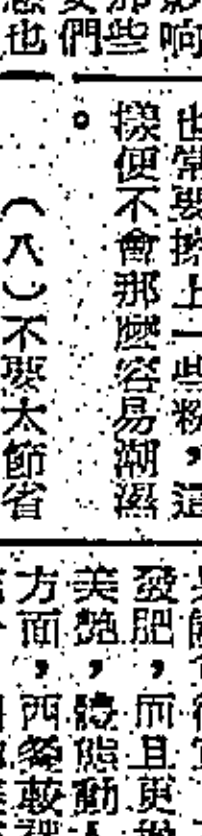
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



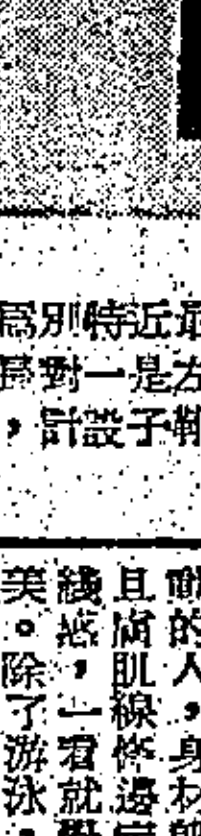
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。

### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



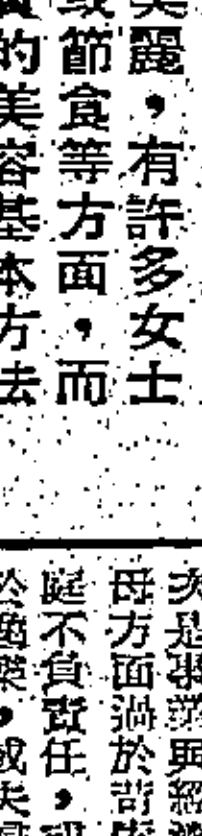
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



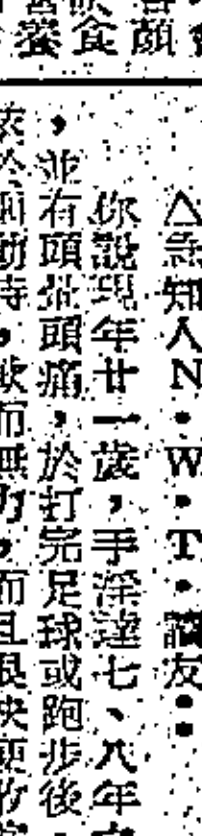
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



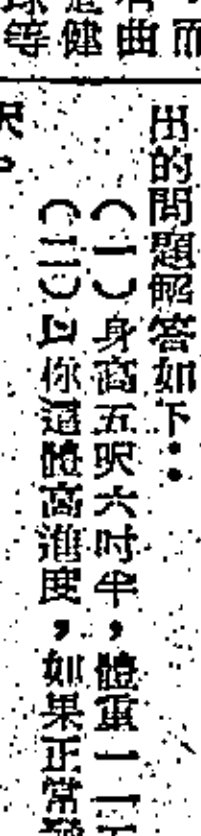
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。

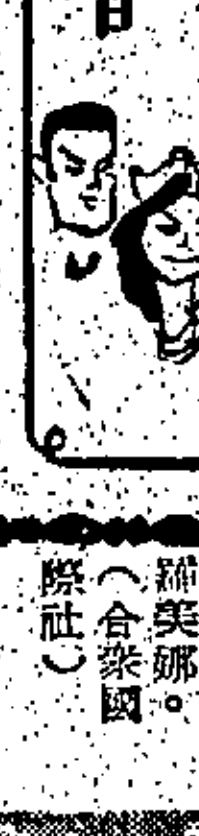


### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。

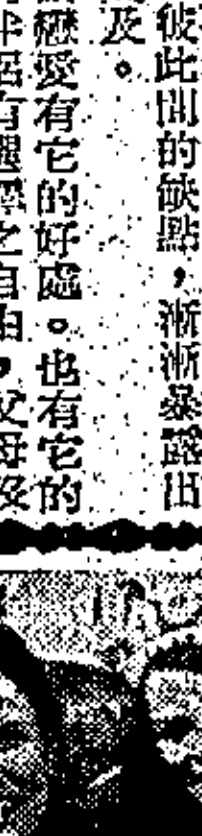
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



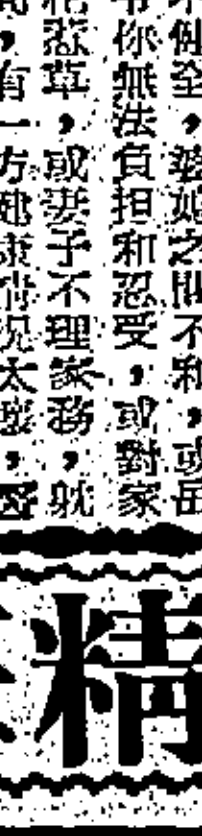
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



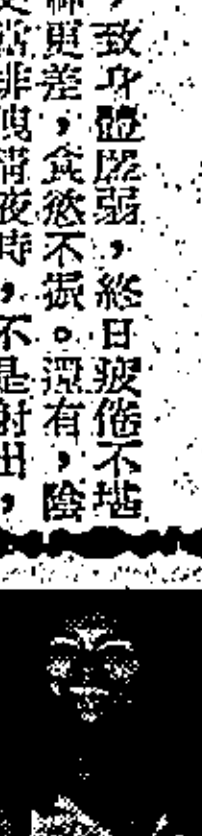
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



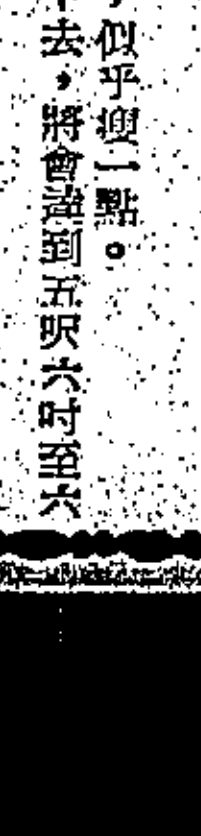
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。

### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



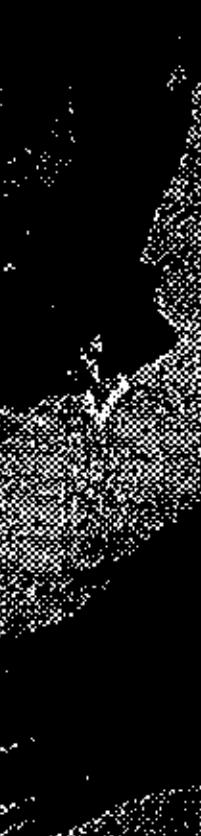
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。

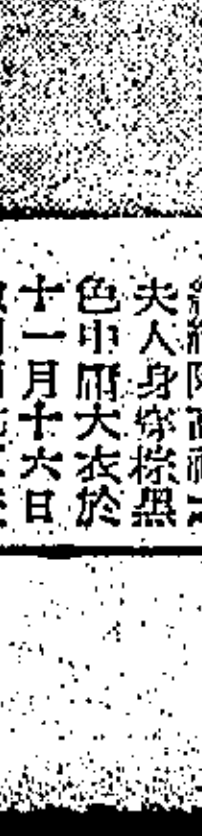
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



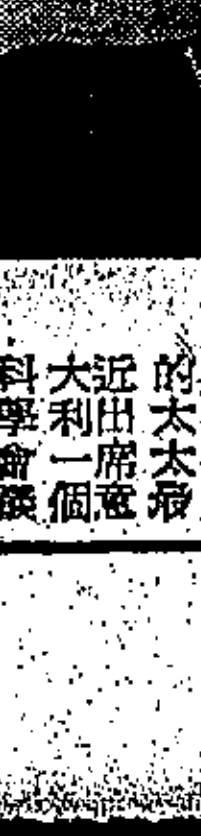
### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



### 女青年會絲絨花班課程

女青年會絲絨花班定於十二月五日下午二時至五時上課。該班課程包括：絲絨花製作、絲絨花裝飾、絲絨花禮品等。



對菲越仍赶運中。

週  
外存

議以返應房產工產通商轉幣要爲  
使內銀外銀根鬆，英國南洋買  
伏起彼歲底前息價穩。

龍運本埠僑界人士消息。由於美  
國關係（紐約時報）第二版已將五厘  
關稅（每磅）減四分之一，已降爲五厘  
半，但此時關稅未去，而國幣在八分  
之一至四分之二間，因此，國際利  
率回跌對華幣亦將發生影響，但作  
用有限。因本港在成地地（歐加地  
方面）黃金匯票仍依然漲，而歐加  
方面則黃金匯票仍跌。據指出，最近國際  
匯票回跌，使付往上海及香港之匯票，實  
設華市場以工商各業之匯兌業務方面之  
有所需要，因，很難令到國內外銀根  
緊的現象。

金銀界人士指出：近期若千港  
幣繼續對英鎊以及南洋匯兌付通，不  
過，有很大部份仍付英鎊，銷貨甚  
者，因此，金銀業仍然付英鎊，性質較  
爲要緊。

[illegible]

美鈔	一	六〇八
英鎊	一	四八八
加拿大圓	一	五九四
法國法郎	一〇〇	五九〇
瑞士法郎	一〇〇	四四〇
西德馬克	一〇〇	五五〇
意大利里拉	一〇〇	一七六
澳洲盾	一〇〇	九三五
港幣圓	一〇〇	七六五
日本圓	一〇〇	一六九
菲律賓披索	一〇〇	八七五
紐西蘭圓	一〇〇	六〇〇
波蘭圓	一〇〇	二四六
台灣圓	一〇〇	一四七
泰國銖	一〇〇	二九一
印度盾	一〇〇	四八五
巴基斯坦盧比	一〇〇	五七〇

[illegible]

今日後十年總需要增加三倍  
。囉，過去十年增加一倍，大為增。囉

日本鋼鐵聯盟發表，世界鋼鐵產量供應將到一九八〇年的世界鋼產量將抵鋼鐵增產。據國際鋼鐵協會的預測，一九八〇年的需要量將達八億八千萬噸，即今後十年間約的鋼鐵需要將增加一倍半，比過去十年增加二億六千萬噸。

據日本鋼鐵聯盟的調查，一九七五年的世界鋼產量並，將目一九六九年於生

(東京新聞) 據

產值總計達一千萬噸六、三%，增達七億至八億噸，平均每年增額為四、三%。自一九五五年至一九八〇年的七年增額率約為四、六至六、六%，一九八〇年時的世界總產量將達八億三千噸至十一億噸。

這項調查係根據國際聯合國經濟委員會所屬鋼鐵委員會、歐洲煤鐵社會等世界著名的組織。

根據上述情形判斷，世界的鋼鐵生產今後仍可以期待呈顯性的大幅增加，但目前被迫不得不對組織採取減產措

[illegible]

元，四支一級，三  
元，一至五，四二  
元，李瑞麟，四八  
元，奎精潤，五八〇元  
至，六〇〇元已基  
斯坦十巴登路大廈每  
元，與魚七五〇元，  
物珠七五元，自來  
底為七五元，十二  
六〇元，六支陳錦  
沙均有大批到港。

(傳聞) 昨且砂朥越市轉運並渡。由於本月中中國大陸船隻及東德大輪均無大批到港，砂朥均有大批到港。

**總單**

勢必造足  
不肯

[illegible]

非幣不振

(特訊) 加元對五  
元四角五九, 即一百加  
元合五百九十九元五角。  
非幣幣成八七·二五, 即  
一百非幣合八十七元二  
角五分。港元成九六·  
六, 即一百港幣元九六  
百九十六元六角。英郎  
幣一〇九·九, 即一百英  
幣成一百零九元。合幣降  
成四·二, 即一百  
千合幣兌一百四十七元  
二角。加幣二九·一  
二, 即一千加幣兌三百  
二。

砂朥越德豐號莊銷售  
的, 預料本月份內, 將  
有供過於求的狀況出

美西國德廠價提  
香港汽車  
勢將隨批高價

[illegible]

(倫敦) 匯美分行，得投資公司專電云：昨接紐約專電，導知約股市如下：

午後所出之獲利，同此甚多，不允外泄。滬平上午時之益，於一校後，斯工業股平均指數升五點半。

後貼現利率再低，既開辦所

三、二〇〇  
三、一〇〇  
三、〇〇〇  
二、九〇〇  
二、八〇〇  
二、七〇〇  
二、六〇〇  
二、五〇〇  
二、四〇〇  
二、三〇〇  
二、二〇〇  
二、一〇〇  
二、〇〇〇  
一、九〇〇  
一、八〇〇  
一、七〇〇  
一、六〇〇  
一、五〇〇  
一、四〇〇  
一、三〇〇  
一、二〇〇  
一、一〇〇  
一、〇〇〇  
九〇〇  
八〇〇  
七〇〇  
六〇〇  
五〇〇  
四〇〇  
三〇〇  
二〇〇  
一〇〇  
〇  
負一〇〇  
負二〇〇  
負三〇〇  
負四〇〇  
負五〇〇  
負六〇〇  
負七〇〇  
負八〇〇  
負九〇〇  
負一〇〇〇

銀行  
照相  
車品  
車品

[illegible]

空	藥	相	公	金	草
一	二	七	六	二	五
二	一	三	八	三	〇
一	二	七	〇	七	一
二	五	五	〇	五	二
五				〇	五
				一	二
				二	五

美國電話	四四	施麥伯自賣	七四
能引鋼鑽	四五	新澤西石油	七五
波音飛機	二一	環球航空	一六
實業大車	一〇九	聯合太平洋鐵路	三九
富隆斯汽車	四八	美國機器	二九
富隆斯汽車	四三	西屋電機	六〇
南格拉斯飛機	一八	渣打士印	八七
	八七五		五〇

新高速印刷機  
每分鐘四萬字  
(工商通訊)富士通信機於十一月十九日，二十日兩天，在東京太子飯店發表該廠之新產品「高速印刷機」。此機具有之特點爲：(一)用電子方法

[illegible]

仍為五月四號  
正日  
一報  
五元  
十元  
十五元  
二十元  
二十五元  
三十元  
三十五元  
四十元  
四十五元  
五十元

供三應轉多  
豬肉生肉尚呆  
鳥價  
上說諸每斤三元六角，  
時大雞每斤四元四角，大雞發每斤四元四角，谷鴨每斤三元二角。

[illegible]

**德** 船按 鹽滷 成一 生油 龍頭 鹿麥 亦  
海僑 外匯 各多 綫到  
以美國及加拿大注入較  
致求 亦不取也低價向

[illegible]

壓銷，倉交加價一元。  
 各途豬油大致堅定  
 交一，荷蘭金橋現拆一七二

買賣兩方均開，各股波幅殊微，交四〇萬元，收市指數起〇，證成交七一六萬元，指數跌〇，豐太占獨盛。

○●○○元。恆生收市指數一九  
則成交只有二千四百股；但做  
六元二角，比前日收市價升五  
水平。凱聯酒店與聯邦地產成  
它股票收市價位變動軒輊球  
水跌五分，香港發展跌五分，  
司升一角，香港毛紡跌二分半  
股跌五分，南海紗廠收一角及  
，恆臣氏及會德豐收市價俱  
，交易數值有七百一十六萬元  
滿十一萬六千五百股，做價九元  
萬二千四百股，收市價爲九元  
爲所接近。茲將昨日收市價

化學工業	三二五	十二月十二日	雲南	雲南
鹽業銀行	二八五	雲南銀行	雲南	雲南
交通銀行	二八五	交通銀行	交通	交通
中國銀行	二八五	中國銀行	中國	中國
廣東銀行	二八五	廣東銀行	廣東	廣東
廣西銀行	二八五	廣西銀行	廣西	廣西
貴州銀行	二八五	貴州銀行	貴州	貴州
四川銀行	二八五	四川銀行	四川	四川
重慶銀行	二八五	重慶銀行	重慶	重慶
成都銀行	二八五	成都銀行	成都	成都
昆明銀行	二八五	昆明銀行	昆明	昆明
貴陽銀行	二八五	貴陽銀行	貴陽	貴陽
長沙銀行	二八五	長沙銀行	長沙	長沙
衡陽銀行	二八五	衡陽銀行	衡陽	衡陽
湘潭銀行	二八五	湘潭銀行	湘潭	湘潭
株洲銀行	二八五	株洲銀行	株洲	株洲
安慶銀行	二八五	安慶銀行	安慶	安慶
九江銀行	二八五	九江銀行	九江	九江
南昌銀行	二八五	南昌銀行	南昌	南昌
贛州銀行	二八五	贛州銀行	贛州	贛州
吉安銀行	二八五	吉安銀行	吉安	吉安
宜春銀行	二八五	宜春銀行	宜春	宜春
上饒銀行	二八五	上饒銀行	上饒	上饒
撫州銀行	二八五	撫州銀行	撫州	撫州
金華銀行	二八五	金華銀行	金華	金華
衢州銀行	二八五	衢州銀行	衢州	衢州
嚴州銀行	二八五	嚴州銀行	嚴州	嚴州
處州銀行	二八五	處州銀行	處州	處州
溫州銀行	二八五	溫州銀行	溫州	溫州
台州銀行	二八五	台州銀行	台州	台州
紹興銀行	二八五	紹興銀行	紹興	紹興
嘉興銀行	二八五	嘉興銀行	嘉興	嘉興
湖州銀行	二八五	湖州銀行	湖州	湖州
杭州銀行	二八五	杭州銀行	杭州	杭州
寧波銀行	二八五	寧波銀行	寧波	寧波
溫州銀行	二八五	溫州銀行	溫州	溫州
台州銀行	二八五	台州銀行	台州	台州
紹興銀行	二八五	紹興銀行	紹興	紹興
嘉興銀行	二八五	嘉興銀行	嘉興	嘉興
湖州銀行	二八五	湖州銀行	湖州	湖州
杭州銀行	二八五	杭州銀行	杭州	杭州
寧波銀行	二八五	寧波銀行	寧波	寧波
溫州銀行	二八五	溫州銀行	溫州	溫州
台州銀行	二八五	台州銀行	台州	台州
紹興銀行	二八五	紹興銀行	紹興	紹興
嘉興銀行	二八五	嘉興銀行	嘉興	嘉興
湖州銀行	二八五	湖州銀行	湖州	湖州
杭州銀行	二八五	杭州銀行	杭州	杭州
寧波銀行	二八五	寧波銀行	寧波	寧波
溫州銀行	二八五	溫州銀行	溫州	溫州
台州銀行	二八五	台州銀行	台州	台州
紹興銀行	二八五	紹興銀行	紹興	紹興
嘉興銀行	二八五	嘉興銀行	嘉興	嘉興
湖州銀行	二八五	湖州銀行	湖州	湖州
杭州銀行	二八五	杭州銀行	杭州	杭州
寧波銀行	二八五	寧波銀行	寧波	寧波
溫州銀行	二八五	溫州銀行	溫州	溫州
台州銀行	二八五	台州銀行	台州	台州
紹興銀行	二八五	紹興銀行	紹興	紹興
嘉興銀行	二八五	嘉興銀行	嘉興	嘉興
湖州銀行	二八五	湖州銀行	湖州	湖州
杭州銀行	二八五	杭州銀行	杭州	杭州
寧波銀行	二八五	寧波銀行	寧波	寧波
溫州銀行	二八五	溫州銀行	溫州	溫州
台州銀行	二八五	台州銀行	台州	台州
紹興銀行	二八五	紹興銀行	紹興	紹興
嘉興銀行	二八五	嘉興銀行	嘉興	嘉興
湖州銀行	二八五	湖州銀行	湖州	湖州
杭州銀行	二八五	杭州銀行	杭州	杭州
寧波銀行	二八五	寧波銀行	寧波	寧波
溫州銀行	二八五	溫州銀行	溫州	溫州
台州銀行	二八五	台州銀行	台州	台州
紹興銀行	二八五	紹興銀行	紹興	紹興
嘉興銀行	二八五	嘉興銀行	嘉興	嘉興
湖州銀行	二八五	湖州銀行	湖州	湖州
杭州銀行	二八五	杭州銀行	杭州	杭州
寧波銀行	二八五	寧波銀行	寧波	寧波
溫州銀行	二八五	溫州銀行	溫州	溫州
台州銀行	二八五	台州銀行	台州	台州
紹興銀行	二八五	紹興銀行	紹興	紹興
嘉興銀行	二八五	嘉興銀行	嘉興	嘉興
湖州銀行	二八五	湖州銀行	湖州	湖州
杭州銀行	二八五	杭州銀行	杭州	杭州
寧波銀行	二八五	寧波銀行	寧波	寧波
溫州銀行	二八五	溫州銀行		

四四 八五 四四 五五 六六 四五 六八 五五 五五  
一八 一六 一三 一〇 一七 二三 一〇 六一 一五 六〇  
四四 八五 四四 五五 六六 四五 六八 五五 五五

[illegible]

，因為該地政治腐敗的波動以及其它因素的關係，資政院開會已呈長期的不安定，加以最近風災，影響尤甚。文如前報及東部城等處，亦因水災，經濟上亦正常性減少。只有星馬、大英及印尼，近數月之經濟尚稱旺盛，幾期而星、泰、印等，因戰時之影響，經濟性之擴展及貨幣等注入亦屬少數，而左右，而此節開之海外各項匯入注將會漸薄。

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

港證成  
六，遠  
八，滙

品名	最低價	收市價	成交數
一〇〇五	一〇〇五	一〇〇五	一〇〇五
九〇五	九〇五	九〇五	九〇五
八〇五	八〇五	八〇五	八〇五
七〇五	七〇五	七〇五	七〇五
六〇五	六〇五	六〇五	六〇五
五〇五	五〇五	五〇五	五〇五
四〇五	四〇五	四〇五	四〇五
三〇五	三〇五	三〇五	三〇五
二〇五	二〇五	二〇五	二〇五
一〇五	一〇五	一〇五	一〇五
五	五	五	五

[illegible]

















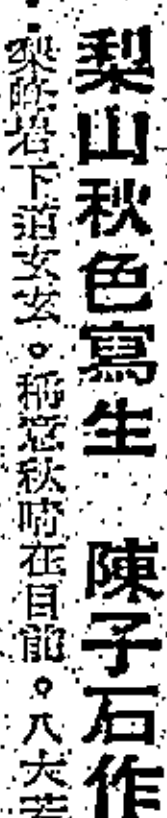


556

鰲洋客

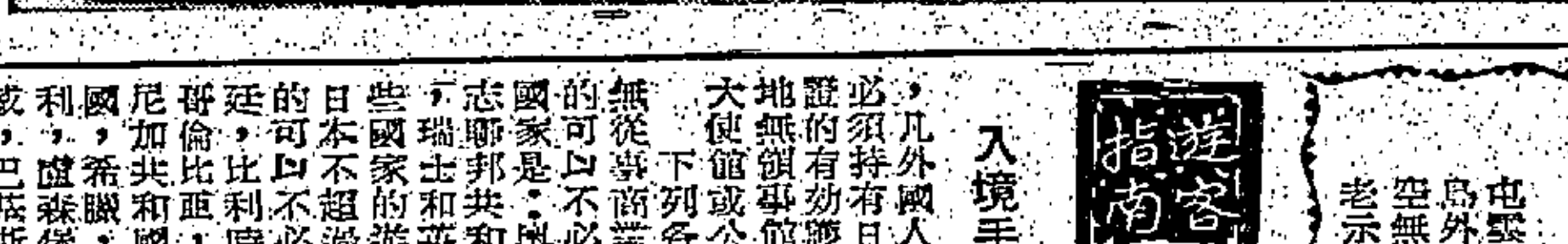
[illegible]

吳淞陵

[illegible]

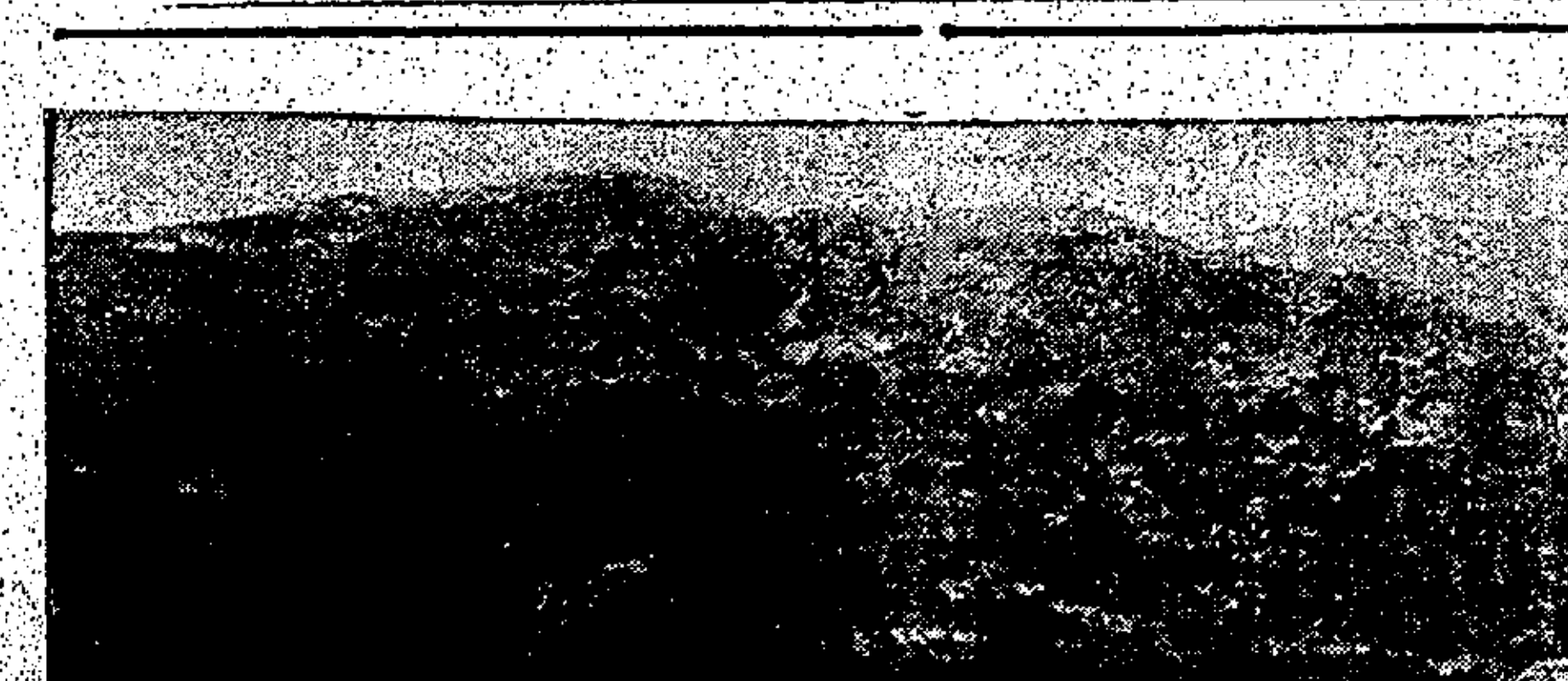
若能來打稿。不妨坐寫九重天。

庚子



—

梁學輝



空運旅客，有後運貨物，可申告其隨身攜帶。

庚戌夏重遊臺島

陳子石

屯營列陣送飛鴻  
驚別客風日欲秋  
島外低臨如井井  
樓前直望若溪流  
空無萬物猶堪惜  
夜入孤潭知所修  
老牛側身即懷痛  
八荒遶遶與天游

海關

客如後進貨物，也必一份份寄來，身掛帶貨物。裹船上要給。

作爲其旅行總幹客。

[illegible]

害人以時服  
(圖一)  
，規模小土  
(圖二)

香港油麻地小輪船有限公司之泰源船民并號  
由十一月一日起，逢星期六加延直航檳榔，零  
其班期時間探錄如下：  
星期六：香港開 檳榔開  
下午一時四十分 下午三時正

[illegible]

第五五六期目錄

15

齋長寺僧極多，如東大寺、西大寺、法隆寺、法華寺、法起寺、淨土寺、新聖師寺、目梨寺、順勝寺、秋篠寺等，皆有名，而以大寺寺僧爲最。藥師寺風例之六，爲世界第一。吾人以時聞所感，未暇追述。

(圖六)東大寺僧極多，風寺僧大無比，二三次火後，規模小於六，此處僧獨盛也。

(圖七)東大寺佛殿正面。寺於一千八百年前即大

平十七年（公元四五五）時爲聖武天皇所造，原經尺幾，江戶中期永元五年（公元一七〇八）重建，高約五十五公尺，全棟木料製。

(圖八)八角燈籠，奇僧所製，巨大無比，八面雕刻拈笑婆伽像，目大齒露，甚精。

(圖九)應運佛坐像。高六十六公尺，銅造，五百

其大可想。











代表威震四方  
佳作

硬派巨星  
占士加納  
鍾潔喜  
南達白  
雷白路

下期盛大献映

皇宮  
京華  
麗聲

定留座意

激越王牌  
出盡鬼馬  
聯美公司

西部巨片

神

伏

鎗

霸



演主合聯




邊神羣泥巨肉快  
城威賊塗炮身槍  
！震！戰！當！塞

他提倡變  
舞！專門惡  
霸！他是  
胆！勇氣  
軍！冠三

。彩七瑰瑰。

。彩七瑰瑰。

"Support Your Local Sheriff"

版出報日僑華

香港法律彙編

套全  
元百四  
折八者讀期長

利納康辛

主演衛領

"GOLDFINGER"

聯合主演



指手金破大剛金鐵

幕銀潤彩七·奇新最器武·一第稱段橋·魄心動門惡

聲聲

天狂滿今

請早

座定速火

聯美公司

片王之王

正剛牌鐵

金剛牌鐵

鐵心

查理士布朗臣

地映注  
點期意

VIOLIN CITY

YURY PRIZE WINNER CANNES FILM FESTIVAL 1970

！聲呼的年青代現

不不結團正爭取

不不風義取

暴烈

獎異優展影城康度年本獲榮

the strawberry statement

麗大紐  
宮界約

比德金

衛斯保

張奮脈血！揚昂緒情

不能生關如如生發  
看能運動茶火運動學



片必寶貴贈梅獎  
巨七寶星大滿

### 東城·樂宮·邦聯

今日獻映 東城大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 新華·豪華

今日獻映 新華大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 普慶·珠江

今日獻映 普慶大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 樂聲·新聲

今日獻映 樂聲大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 紐約·大世界·麗宮

今日獻映 麗宮大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 皇都·英京·華英

今日獻映 皇都大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 凱聲·東方

今日獻映 凱聲大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 京都·大華·金冠

今日獻映 金冠大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 總統·快樂

今日獻映 總統大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 皇后·文華·國華

今日獻映 國華大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 麗聲·京華·皇宮

今日獻映 京華大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

### 利舞·海運

今日獻映 利舞大戲院

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

桃色假期

七點鐘 彩色 不兒童 宜

告廣合聯院影輪首九港







華僑日報

分銷處

本報分銷處，設於各埠，代售處，每份大洋四分，每月一元二角，每季三元六角，半年七元二角，全年十四元四角。如欲訂閱，請向本報或各埠分銷處接洽。本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

383 50	612 657 696 743 789	932 908	1353 1027
389 52	613 661 697 744 792	936 911	1355 1029
392 54	615 663 699 746 794	940 913	1357 1031
395 56	617 665 701 748 796	944 915	1359 1033
398 58	619 667 703 750 798	948 917	1361 1035
401 60	621 669 705 752 800	952 919	1363 1037
404 62	623 671 707 754 802	956 921	1365 1039
407 64	625 673 709 756 804	960 923	1367 1041
410 66	627 675 711 758 806	964 925	1369 1043
413 68	629 677 713 760 808	968 927	1371 1045
416 70	631 679 715 762 810	972 929	1373 1047
419 72	633 681 717 764 812	976 931	1375 1049
422 74	635 683 719 766 814	980 933	1377 1051
425 76	637 685 721 768 816	984 935	1379 1053
428 78	639 687 723 770 818	988 937	1381 1055
431 80	641 689 725 772 820	992 939	1383 1057
434 82	643 691 727 774 822	996 941	1385 1059
437 84	645 693 729 776 824	1000 943	1387 1061
440 86	647 695 731 778 826	1004 945	1389 1063
443 88	649 697 733 780 828	1008 947	1391 1065
446 90	651 699 735 782 830	1012 949	1393 1067
449 92	653 701 737 784 832	1016 951	1395 1069
452 94	655 703 739 786 834	1020 953	1397 1071
455 96	657 705 741 788 836	1024 955	1399 1073
458 98	659 707 743 790 838	1028 957	1401 1075
461 100	661 709 745 792 840	1032 959	1403 1077
464 102	663 711 747 794 842	1036 961	1405 1079

**名廠櫃平沽**  
汽 西 熱 他  
車 鮮 奶 奶  
櫃 櫃 櫃 櫃  
有各式名廠櫃，如：西車、汽櫃、熱奶櫃、他奶櫃等，一律平沽，機會難得，欲購從速。

**新到大車床**  
英國 DEAN S. 床面 25' x 72' x 3 1/2' 孔 18,500元  
美國 BETTS. 床面 30' x 16' 孔 17,000元  
美國 KIRK. 床面 30' x 16' 孔 15,000元  
美國 24' 新到床面 24' x 16' 孔 7,500元

**快62 讓出園菓**  
本園菓，位於新加坡大馬路門牌一百一十二號，園菓豐富，環境優美，歡迎參觀。

**鋼琴 廉讓**  
本行現有鋼琴，廉讓出售，歡迎參觀。

**沽平貨冷夜**  
本行現有冷貨，沽平出售，歡迎參觀。

**新到山廳房**  
本行現有山廳房，新到，歡迎參觀。

**急讓洋樓**  
本行現有洋樓，急讓出售，歡迎參觀。

**讓出住宅高尚**  
本行現有高尚住宅，讓出，歡迎參觀。

**港九旺舖招租**  
本行現有港九旺舖，招租，歡迎參觀。

**香港樓舖招租**  
本行現有香港樓舖，招租，歡迎參觀。

**廉讓廣告**  
本行現有廣告，廉讓出售，歡迎參觀。

**百德新街區內**  
本行現有百德新街區內，招租，歡迎參觀。

**工廈招租**  
本行現有工廈，招租，歡迎參觀。

**租廉房廠崗蒲新**  
本行現有廉房廠崗蒲新，招租，歡迎參觀。

**廠房招租**  
本行現有廠房，招租，歡迎參觀。

**荃灣工廠**  
本行現有荃灣工廠，招租，歡迎參觀。

**九龍城樓**  
本行現有九龍城樓，招租，歡迎參觀。

**售租舖大**  
本行現有舖大，售租，歡迎參觀。

**官塘廠房廉租**  
本行現有官塘廠房，廉租，歡迎參觀。

**招灣土**  
本行現有招灣土，招租，歡迎參觀。

**工廠出租**  
本行現有工廠，出租，歡迎參觀。

**光輝樓**  
本行現有光輝樓，招租，歡迎參觀。

**租平房廠大**  
本行現有平房廠大，招租，歡迎參觀。

**安泰工業大廈**  
本行現有安泰工業大廈，招租，歡迎參觀。

**招灣土**  
本行現有招灣土，招租，歡迎參觀。

**自由閣出租**  
本行現有自由閣，出租，歡迎參觀。

**寫字樓招租**  
本行現有寫字樓，招租，歡迎參觀。

**廠房招租**  
本行現有廠房，招租，歡迎參觀。

**吉樓廉售**  
本行現有吉樓，廉售，歡迎參觀。

**工業大廈分層出售**  
本行現有工業大廈，分層出售，歡迎參觀。

**食品廠**  
本行現有食品廠，招租，歡迎參觀。

**吉樓廉售**  
本行現有吉樓，廉售，歡迎參觀。

**樓唐墅別舖旺**  
本行現有樓唐墅別舖旺，招租，歡迎參觀。

**供樓平過租屋**  
本行現有供樓平過租屋，招租，歡迎參觀。

**別墅**  
本行現有別墅，招租，歡迎參觀。

**高向吉樓**  
本行現有高向吉樓，招租，歡迎參觀。

**向海樓**  
本行現有向海樓，招租，歡迎參觀。

**道敦彌**  
本行現有道敦彌，招租，歡迎參觀。

**遊客旺樓**  
本行現有遊客旺樓，招租，歡迎參觀。

**美國丹尼**  
本行現有美國丹尼，招租，歡迎參觀。

**門倉銀**  
本行現有門倉銀，招租，歡迎參觀。

**吉樓廉售**  
本行現有吉樓，廉售，歡迎參觀。

**全層交吉**  
本行現有全層交吉，招租，歡迎參觀。

**出樓售花**  
本行現有出樓售花，招租，歡迎參觀。

**花園洋樓**  
本行現有花園洋樓，招租，歡迎參觀。

**半山海景樓**  
本行現有半山海景樓，招租，歡迎參觀。

**華麗洋樓**  
本行現有華麗洋樓，招租，歡迎參觀。

**售出吉房廠**  
本行現有售出吉房廠，招租，歡迎參觀。

**廠房招售**  
本行現有廠房，招售，歡迎參觀。

**交吉商**  
本行現有交吉商，招租，歡迎參觀。

**大坑道**  
本行現有坑道，招租，歡迎參觀。

**吉樓廉售**  
本行現有吉樓，廉售，歡迎參觀。

**住宅廉售**  
本行現有住宅，廉售，歡迎參觀。

**吉樓廉售**  
本行現有吉樓，廉售，歡迎參觀。

**租吉樓**  
本行現有租吉樓，招租，歡迎參觀。

**海濱洋樓**  
本行現有海濱洋樓，招租，歡迎參觀。

**華麗洋樓**  
本行現有華麗洋樓，招租，歡迎參觀。

**售出吉房廠**  
本行現有售出吉房廠，招租，歡迎參觀。

**吉樓廉售**  
本行現有吉樓，廉售，歡迎參觀。

**租吉樓**  
本行現有租吉樓，招租，歡迎參觀。

**海濱洋樓**  
本行現有海濱洋樓，招租，歡迎參觀。

**華麗洋樓**  
本行現有華麗洋樓，招租，歡迎參觀。

**售出吉房廠**  
本行現有售出吉房廠，招租，歡迎參觀。

**吉樓廉售**  
本行現有吉樓，廉售，歡迎參觀。

**租吉樓**  
本行現有租吉樓，招租，歡迎參觀。

**海濱洋樓**  
本行現有海濱洋樓，招租，歡迎參觀。

**華麗洋樓**  
本行現有華麗洋樓，招租，歡迎參觀。

**售出吉房廠**  
本行現有售出吉房廠，招租，歡迎參觀。

**吉樓廉售**  
本行現有吉樓，廉售，歡迎參觀。

**租吉樓**  
本行現有租吉樓，招租，歡迎參觀。

**海濱洋樓**  
本行現有海濱洋樓，招租，歡迎參觀。

**華麗洋樓**  
本行現有華麗洋樓，招租，歡迎參觀。

**售出吉房廠**  
本行現有售出吉房廠，招租，歡迎參觀。

**吉樓廉售**  
本行現有吉樓，廉售，歡迎參觀。

**租吉樓**  
本行現有租吉樓，招租，歡迎參觀。

**海濱洋樓**  
本行現有海濱洋樓，招租，歡迎參觀。

**華麗洋樓**  
本行現有華麗洋樓，招租，歡迎參觀。

**售出吉房廠**  
本行現有售出吉房廠，招租，歡迎參觀。











# 本年度第二次赴美留學英文測驗

## 下月十一舉行

定本月七日截止報名 本年度是項測驗尚有兩次 分別定期明年三月廿二日及六月七日舉行 報名截止日期亦已擬定 屆時假港九八間學校作試場

【本報訊】由美國駐港總領事館主辦，僑務委員會及華僑聯合會協辦之「本年度第二次赴美留學英文測驗」，定於本月十一日（星期日）上午九時，在港九八間學校舉行。報名截止日期為本月七日（星期三）下午五時。該項測驗旨在提高華裔學生之英文水平，以利其赴美留學。測驗科目包括英文文法、閱讀、聽力及口試等。凡在港九各中學就讀之華裔學生，均可參加。報名費為港幣十元。詳情請向各學校索取報名表。

# 青年會中學畢業典禮

馮秉芬議員伉儷致詞及授憑 馮氏讚揚該校中英並重

【本報訊】青年會中學畢業典禮，於昨日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行。當屆嘉賓包括馮秉芬議員伉儷、馮氏夫人、馮氏夫人、馮氏夫人等。馮氏夫人致詞時，讚揚該校中英並重，學生表現優異。典禮中，馮氏夫人向畢業生頒發畢業證書。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

# 首領具同情心

醫務總監蔡永業致詞勉勵明愛醫院第一屆護士畢業生 對病人應小心理解及安慰 蔡夫人頒發畢業證書 共五十人獲得

【本報訊】明愛醫院護士學校第一屆護士畢業典禮，於昨日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行。醫務總監蔡永業致詞時，勉勵畢業生對病人應小心理解及安慰。蔡夫人亦頒發畢業證書予五十名畢業生。典禮在溫馨氣氛中圓滿結束。

# 三年中學教育須大量單位

張有興主張擴大私立校補助 昨在九龍區議會提出建議 獲通過

【本報訊】九龍區議會昨日（星期日）下午二時，在該會會議室舉行會議。會議中，張有興議員提出建議，認為三年中學教育須大量單位，並主張擴大私立校補助。該建議獲得通過。

# 供弱能兒童就讀

明年將有四百個學位 該等單位分別設於公立或資助學校 內一間新建之雙層學校將落成 能供一百四十個學位

【本報訊】教育局昨日（星期日）下午二時，在該局會議室舉行會議。會議中，教育局官員表示，明年將有四百個學位供弱能兒童就讀。該等單位分別設於公立或資助學校。內一間新建之雙層學校將落成，能供一百四十個學位。

# 專上學院訓練

工作初議 梁鈞庸

【本報訊】專上學院訓練工作初議，由梁鈞庸主持。會議中，梁鈞庸表示，專上學院訓練工作應以培養學生之專業能力為首要任務。會議在熱烈氣氛中圓滿結束。

# 鳴謝中學

【本報訊】鳴謝中學，該校學生在比賽中表現優異，獲得冠軍。該校校長表示，該校將繼續努力，為學生提供更好之教育。

# 英文校務

【本報訊】英文校務，該校將加強與國際學校之交流，提高教學水平。該校校長表示，該校將繼續努力，為學生提供更好之教育。

# 週日遊長洲

【本報訊】週日遊長洲，該校學生在長洲遊覽時，表現出良好之紀律。該校校長表示，該校將繼續努力，為學生提供更好之教育。

# 明愛醫院護士畢業典禮

【本報訊】明愛醫院護士畢業典禮，該校學生在畢業典禮上，表現出良好之專業精神。該校校長表示，該校將繼續努力，為學生提供更好之教育。

### 運海豐樂利

今日第二場  
票天三售預

特寫彩大  
波場場  
清脚真

球王「黑珍珠」  
下週到  
一、時、動

訂票早

優待球會  
會員，集體育  
購票，一律二  
元四角，請向  
兩院司理室接洽

利司蘭克  
利拍製

THE WORLD AT THEIR FEET

MEXICO 70

### 鐵道

抗美援朝反侵略等政綱

303 是誰  
99 是誰  
秘詭節情  
妙奇局佈  
錯交綫伏  
勝入人引

週映第二

案情複雜  
驚心動魄  
欲知內情  
請看本片

### 晚後

點十半

波凌

張金玲  
玲山峯  
劉康康  
蔡華華

岳楓

SHAW 35 SCOPE

### 春夢

明天獻映

安東尼昆

最感動的巨片！

迷陶春桃挑妙春慕  
離醉夢色短人情婦

### 情雨雲

賀山

維利

妮姐

### 情雨雲

賀山

維利

妮姐

### 情雨雲

賀山

維利

妮姐

### 情雨雲

賀山

維利

妮姐



# 育教僑華

## 1971 英文中學會考試題預習專欄

新華出版社主編 SUNLIGHT PRESS

### 生物科 (六)

KEY TO LESSON 5 EX. 4.

1. D 4. H 7. J 10. C 13. D  
2. E 5. E 8. E 11. E 14. E  
3. E 6. D 9. C 12. D 15. E
2. The folding-up of sorrel leaves at night followed by unfolding of them in the day is:  
A. photo-tropic response D. photo-taxis response  
B. geototropic response E. chemotaxis response  
C. nastic response
2. Insectivorous plants have common characteristics:  
1. They are mostly flowering plants.  
2. They live in places where nitrate content is low.  
3. They live in places where bacterial decay is slow.  
4. The produce proteolytic enzymes to digest the body of the captured insects.  
5. They do not carry out photosynthesis.  
Which of these alternatives is correct?  
A. 1, 2, 3, 4 D. 1, 2, 4, 5  
B. 2, 3, 4, 5 E. 1, 2, 3, 5  
C. 1, 3, 4, 5
3. Which of the following statements is NOT applicable to rice fruit?  
A. it is a simple fruit  
B. it is a dry fruit  
C. it is one-seeded  
D. it is referred to as caryopsis  
E. The pericarp splits open when ripe
4. Which of the following is NOT an adaptation favoring wind dispersal?  
A. Winged seeds and fruits  
B. Fruits with membranous envelope containing air  
C. Fruits with parachute-like tufts or hairs  
D. Seeds with long, silky hairs which are epidermal outgrowths  
E. Fruits with short plumed styles which are not persistent
5. Water is one of the conditions necessary for seed germination. It functions:  
1. to soften the seed coats so that the embryo can break through them easily.  
2. to facilitate entrance of oxygen into the seed  
3. to dilute the protoplasm permitting various functions to go on actively  
4. for the transfer of soluble food  
5. to provide a hydraulic pressure to rupture the seed coat.  
Which of these alternatives is correct?  
A. 1, 2, 3, 4 D. 1, 3, 4, 5  
B. 2, 3, 4, 5 E. all of the above  
C. 1, 2, 3, 5
6. The principal processes going on in the seed during germination are:  
1. Water absorption  
2. Respiration  
3. Growth  
4. digestion and food transfer  
5. assimilation  
The correct sequence should be:  
A. 1, 2, 3, 4, 5 D. 1, 3, 5, 4, 2  
B. 2, 3, 4, 5, 1 E. 1, 4, 5, 2, 3  
C. 3, 5, 2, 1, 4
7. Which of the characteristics listed below is not true for enzymes?  
A. They are produced by living protoplasmic only.  
B. They are heat sensitive.  
C. They are mainly composed of proteins.  
D. They initiate catalytic reactions.  
E. They are generally specific, one enzyme being effective in one chemical change only.
8. Chief factors which determine seed vitality are:  
1. Vigour of the parent plant  
2. Conditions to which seeds are exposed while developing  
3. Maturity of the seeds  
4. Conditions under which seeds are stored  
5. Age of the seeds  
Which of these alternatives is correct?  
A. 1, 3, 4, 5 D. 1, 2, 4, 5  
B. 2, 3, 4, 5 E. all of the above  
C. 1, 2, 3, 4
9. Putrefying bacteria are important in the soil because:  
A. they fix atmospheric nitrogen  
B. they convert nitrates into nitrites  
C. they make the soil fertile  
D. they convert ammonia into nitrates  
E. they break down organic matter
10. Which one of the following is NOT a function of humus in the soil?  
A. Increasing the amount of nitrogen needed by plants  
B. improving soil texture



一九七一年度

## 中文中學會考試題預習專欄

### 數學科 (六) 一張正邦一

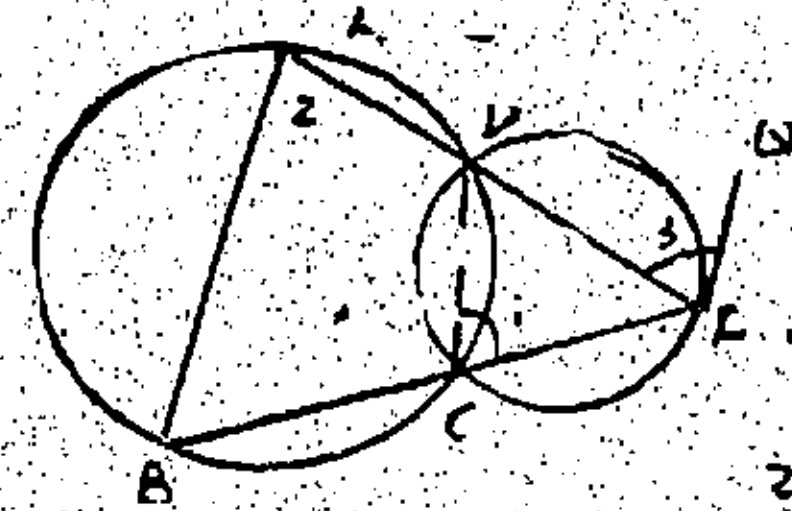
#### 第五次預習題解答

- 求下列各式的値
- (1)  $-\sin 120^\circ \cos 120^\circ + \cos 240^\circ \sin 120^\circ$   
(解) 原式  $= -\sin 120^\circ (\cos 120^\circ - \cos 240^\circ)$   
 $= -\sin 120^\circ (180^\circ - 60^\circ) = -\sin 120^\circ (120^\circ)$   
 $= -\sin 60^\circ (-\cos 60^\circ - \cos 60^\circ)$   
 $= 0$
  - (2)  $\cos 150^\circ \cos 300^\circ + \sin 330^\circ \sin 300^\circ$   
(解) 原式  $= \cos(180^\circ - 30^\circ) \cos(360^\circ - 60^\circ) + \sin(360^\circ - 30^\circ)$   
 $\sin(360^\circ - 60^\circ)$   
 $= \cos 30^\circ \cos 60^\circ - (-\sin 30^\circ)(-\sin 60^\circ)$   
 $= \frac{\sqrt{3}}{2} \times \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \times \frac{\sqrt{3}}{2} = 0$
  - (3)  $\sin 120^\circ \cos 330^\circ + \cos 120^\circ \sin 150^\circ$   
(解) 原式  $= \sin(180^\circ - 60^\circ) \cos(360^\circ - 30^\circ) + \cos(180^\circ - 60^\circ)$   
 $\sin(180^\circ - 30^\circ)$   
 $= \sin 60^\circ \cos 30^\circ - \cos 60^\circ \sin 30^\circ$   
 $= \frac{\sqrt{3}}{2} \times \frac{\sqrt{3}}{2} - \frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{3}{4} - \frac{1}{4} = \frac{1}{2}$
  - (4)  $\sin 150^\circ \cos(-240^\circ) + \cos(-300^\circ) \sin(-210^\circ)$   
(解) 原式  $= \sin 150^\circ \cos 240^\circ + \cos 300^\circ (-\sin 210^\circ)$   
 $= \sin 30^\circ \cos 60^\circ + \cos 60^\circ \sin 30^\circ$   
 $= 0$
  - (5)  $\sin^2(-300^\circ) + \cos^2(-210^\circ)$   
(解) 原式  $= (-\sin 300^\circ)^2 + (-\cos 210^\circ)^2$   
 $= \sin^2 300^\circ + \cos^2 210^\circ$   
 $= (\sin(360^\circ - 60^\circ))^2 + (\cos(180^\circ + 30^\circ))^2$   
 $= (-\sin 60^\circ)^2 + (-\cos 30^\circ)^2$   
 $= (\frac{\sqrt{3}}{2})^2 + (\frac{1}{2})^2 = \frac{3}{4} + \frac{1}{4} = 1$
  - (6) 化簡  $\frac{\sin(-A)}{\sin(A-180^\circ)} - \frac{\tan(A-90^\circ)}{\cot(A-360^\circ)} + \frac{\cos(A-180^\circ)}{\cos(180^\circ+A)}$   
(解) 原式  $= \frac{-\sin A}{-\sin(180^\circ-A)} - \frac{-\tan(90^\circ-A)}{-\cot(360^\circ-A)} + \frac{\cos(180^\circ+A)}{\cos(180^\circ+A)}$   
 $= \frac{-\sin A}{-\sin A} + \frac{\cot A}{-\cot A} + 1 = 1 - 1 + 1 = 1$
  - (7) 若  $x = -240^\circ$  證明  $\tan 2x = \frac{2 \tan x}{1 - \tan^2 x}$   
(證) 左  $= \tan 2(-240^\circ)$   
 $= -\tan 480^\circ$   
 $= -\tan 120^\circ$   
 $= -\tan(180^\circ - 60^\circ)$   
 $= \tan 60^\circ$   
右  $= \frac{2 \tan(-240^\circ)}{1 - \tan^2(-240^\circ)}$   
 $= \frac{-2 \tan 240^\circ}{1 - \tan^2 240^\circ} = \frac{-2 \tan(180^\circ + 60^\circ)}{1 - \tan^2(180^\circ + 60^\circ)}$   
 $= \frac{-2 \tan 60^\circ}{1 - \tan^2 60^\circ} = \frac{-2 \times \sqrt{3}}{1 - (\sqrt{3})^2}$   
 $= \frac{-2\sqrt{3}}{1-3} = \frac{-2\sqrt{3}}{-2} = \sqrt{3}$  左 = 右
  - (8) 求證  $2 \sin(-210^\circ) \cos(-x) + \cos(-210^\circ) \sin(-x)$   
(證) 左  $= 2[-\sin 210^\circ \cos x + \cos 210^\circ (-\sin x)]$   
 $= 2[-(-\sin 30^\circ) \cos x + (-\cos 30^\circ)(-\sin x)]$   
 $= 2[\sin 30^\circ \cos x + \cos 30^\circ \sin x]$   
 $= 2[\frac{1}{2} \cos x + \frac{\sqrt{3}}{2} \sin x]$   
 $= \cos x + \sqrt{3} \sin x$   
左 = 右

(例一) ABCD 為圓之內接四邊形，延長 AD 及 BC 交於 P，作 PQ ⊥ AB，則 PQ 為圓 PCD 之切線。

- absorbing nutrients
- supply good drainage
- provide heat

11. External fertilization always occurs in:  
A. cockroach D. bird  
B. an E. rabbit  
C. frog
12. Which one of the following is a biological control in reducing mosquito population?  
A. spraying of insecticides  
B. spraying water with paraffin oil  
C. introducing fish to remove the larvae  
D. use of repellent creams  
E. good drainage system in breeding grounds
13. Malaria is transmitted from one person to another by:

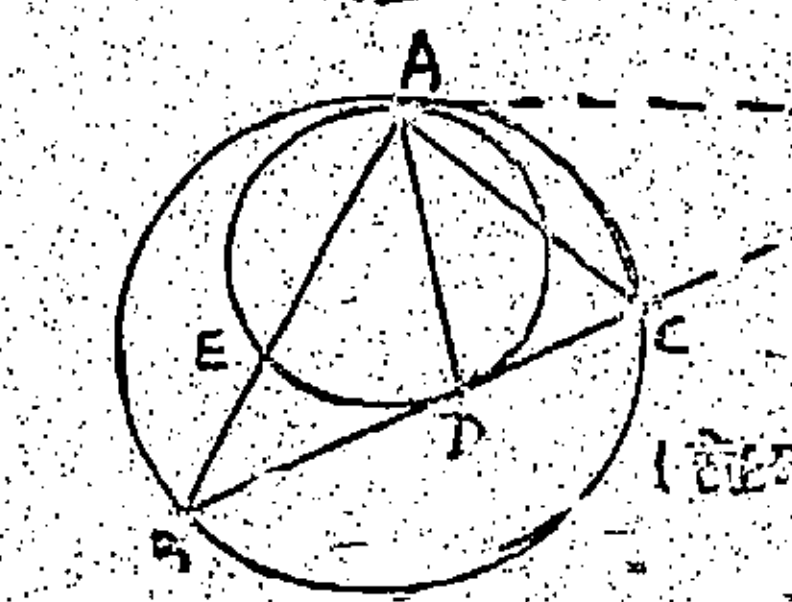


(已知) ABCD 為圓之內接四邊形  
AB // CD  
(求證) PQ 切於圓 PCD

(證明) ABCD 為圓之內接四邊形 (已知)  
 $\angle 1 = \angle 2$  (圓之內接四邊形外角  
等於內對角)

3.  $AB \parallel QP$  (已知)
4.  $\angle 3 = \angle 2$  (平行線內錯角等)
5.  $\angle 3 = \angle 1$  (等量代換)
6. PQ 切於圓 PCD (過弦一端之直線若與此弦所成之角等於其所對之圓內角，則此直線為圓之切線)

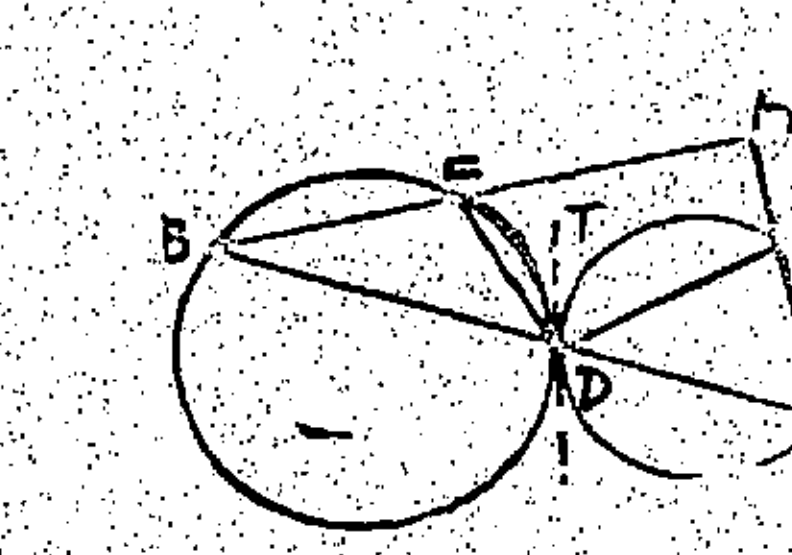
(例二) 兩圓內切於 A 作大圓之弦 BC 切小圓於 D，求證  $\angle BAD = \angle CAD$



(已知) BC 切於圓 AED  
兩圓內切於 A  
(求證)  $\angle BAD = \angle CAD$   
(證明) 過 A 作兩圓公切線交 BC 於 E 於 F

1. BDT 切於圓 AED (已知)
2. AT 切於圓 AED (作圖)
3.  $AT = DT$  (從圓外一點至圓上之切線等長)
4.  $\angle DBT = \angle DDT$  ( $\triangle$  內等邊對等角)
5.  $\angle ADT = \angle ABD + \angle BAD$  ( $\triangle$  外角等於內對角和)
6.  $\angle ABD = \angle CAT$  (同圓之圓周角對等弦)
7.  $\angle ADE = \angle BDT = \angle CAT$  (代換)
8.  $\angle DAT = \angle DBC + \angle CDT$  (全等三角形等角)
9.  $\angle BAD + \angle CAT = \angle DBC + \angle CDT$  (代換)
10.  $\angle BAD = \angle DAC$  (化簡)

(例三) 兩圓外切於 D，過 D 作任意直線 BDC，交兩圓於 B 及 C，又作兩圓外之任意點 E，作 AB 及 AC，E 兩圓於 E 及 F，則 A、E、D、F 共圓。



(已知) 兩圓外切於 D  
(求證) A、E、D、F 共圓  
(證明) 過 D 作公切線 DT

1.  $\angle ABC + \angle BCD + \angle CAB = 180^\circ$  ( $\triangle$  內角和)
2. TD 為公切線 (作圖)
3.  $\angle ABC = \angle EDT$  (同圓之圓周角對等弦)
4.  $\angle BCD = \angle TDF$  (同圓之圓周角對等弦)
5.  $\angle EDT + \angle BCD + \angle TDF = 180^\circ$  (代換)
6.  $\angle EDF = \angle EDT + \angle TDF$  (全等三角形等角和)
7.  $\angle EDF + \angle BAC = 180^\circ$  (代換)
8. A、E、D、F 共圓 (四邊形對角互補，則四點共圓)

#### 第六次預習題

- 1) 兩圓相切於 A 及 B，又大圓之弦 AC 交小圓於 D，而小圓之弦 BE 交大圓於 F，求證 DE // CF
- 2) ABCD 為圓之內接四邊形，E 為對角線之交點，過 E 作 EF // CD，則 EF 為  $\triangle ABE$  外接圓之切線
- 3) 圓內接  $\triangle ABC$ ，而  $\angle BAC$  之外角  $\angle BAE$  之角平分線交 BC 於 D，則 DB = DC
- 4) 兩圓內切於 A，其外圓之弦 BC 交內圓於 D 及 E，求證  $\angle BAD = \angle CAE$
- 5) 圓內接  $\triangle ABC$ ，頂點 A 之切線交對邊 BC 之延長線於 D，若取 DE = AD，則 AE 平分  $\angle BAC$
- 6)  $\triangle ABC$  內接於圓，過頂點 C 作切線 MN，延長 AC 至 E，延長 BC 至 F，若 EF // MN，連 AF 及 BE，則  $\angle BAF + \angle BEF = 180^\circ$

- culicine aedes D. male anopheles
- male culic B. female anopheles
- female culic C. female culic

14. Which of the following is not a diagnostic feature of insects?  
P. the segmented body is divided into head, thorax and abdomen  
Q. arthropodal legs are found in the thoracic region  
R. the head bears antennae, compound eyes and complex mouthparts  
S. metamorphosis is included in the life history  
T. respiration is usually by means of trachea or anal gill
15. Night-blindness is due to deficiency of:  
A. vitamin A D. vitamin C  
B. vitamin B E. vitamin D  
C. vitamin B1